

boletín informativo
comité exterior
central única de trabajadores
de chile



aido su la
prese
o en favor de Ha
mes 16 d
fui detenida
alle Pablo Cuyenec.
untamen con mi h
Donoso por efect
no. Los cuales me



Abril 1984

SUMARIO

EDITORIAL

- INFORME AL CONSULTIVO DEL CEXCUT
- CONCLUSIONES DEL CONSULTIVO

INFORMACION SINDICAL

- EL MEJOR SALUDO A LA CUT

CRONICA

- A GOLPEAR AHORA
- QUIEN ES QUIEN EN LA DINA-CNI
- LA TORTURA DESDE LEJOS
- NUEVAS Y GRAVES TENSIONES CON LA IGLESIA

CULTURA

- VIOLETA: VIDA Y CANCIONES

PANORAMA LATINOAMERICANO

- BRASIL: DEL "MILAGRO" A LA MISERIA

CARTAS DE LOS LECTORES

EDITORIAL

INFORME AL CONSULTIVO DEL CEXCUT

Los acontecimientos de 1983 cambiaron profundamente la realidad social y política de Chile. La profundización de la crisis y el estallido de la protesta nacional, masiva y combatiente, trastocaron todos los antecedentes del enfrentamiento entre la dictadura y la democracia con efectos duraderos no sólo para la lucha en el interior sino que también el rol, la importancia, los modos y el contenido del aporte que se debe realizar desde el exterior. Cuestión que debe ser evaluada cuidadosamente.

Los datos de la crisis en sus aspectos económicos, políticos, sociales y morales son de conocimiento general.

En el plano económico el año 1983 demostró que el conjunto de la política de la dictadura, que insistió en aplicar el modelo de los Chicago Boys, significa para el país la peor catástrofe de su historia. El desempleo supera en estos momentos el 30% de la masa laboral (según datos de El Mercurio); el poder de compra de los trabajadores bajó en un 85%; la inversión productiva no existe; las quiebras de pequeños, medianos e incluso grandes empresarios y comerciantes aumentan;

la deuda interna no se soluciona y se mantiene el crédito caro y escaso; la deuda externa -22.000 millones de dólares- es una de las mayores del mundo per cápita; el sistema financiero, pretendida columna del modelo de Pinochet, continua su hundimiento estrepitoso. Frente a un tal desastre se evidencia la absoluta incapacidad del régimen para buscar y poner en práctica cualquier medida que al menos alivie los efectos más graves de la crisis. En efecto, lo único que la dictadura de Pinochet acentúa es su apertura indiscriminada al capital extranjero en la minería del cobre con la aplicación del llamado "Código Minero". Esta reiterada entrega del patrimonio nacional se extiende incluso a las industrias que por haber quebrado han sido intervenidas por el Estado.

No hay, a pesar del clamor nacional, ninguna política coherente de reactivación de la economía que pueda significar, al menos, inversión y empleo. El país está amarrado a las restricciones monetarias que impone el Fondo Monetario Internacional para acordar nuevos plazos y postergaciones de pago de la deuda externa y de sus intereses.

LA REACTIVACION IMPOSIBLE

Pinochet y los Chicago Boys parecen esperar que una hipotética reactivación de la economía mundial capitalista derrame sus beneficios sobre Chile. Reactivación, que si la hay, será débil y de corta duración según los pronósticos más optimistas y no extenderá sus beneficios a países tan periféricos como Chile. No hay, pues, en el plano de la economía ninguna capacidad ni posibilidad de que la dictadura pueda entrar a resolver la crisis. Situación que es aun más grave dado el carácter de su sometimiento a las empresas transnacionales y el capital internacional.

A nivel político la dictadura se esfuerza, a partir de agosto del año pasado, con Jarpa a la cabeza, en incrementar una serie de medidas que alivie en favor de ellos la caldera social y disminuya el clima de agitación aguda que a estas alturas ha alcanzado la lucha de masas. Se anuncia espectacularmente el retorno del exilio, la liberalización de los medios de co

municación de masas, el derecho a protestar y manifestar públicamente, una ley de partidos políticos y hasta un posible parlamento, se dijo incluso que se resolvería el drama de los desaparecidos. A poco andar todos esos anuncios quedaron en nada y se produjo al interior del régimen un debate contradictorio, interminable, que no resuelve línea alguna y que termina impidiendo cualquiera de las iniciativas planeadas por Jarpa para salvar a la dictadura. Así en estos momentos el régimen de Pinochet se caracteriza por su inmovilismo absoluto.

Hay que acotar, sin embargo, que los primeros anuncios de las medidas de "apertura" y el diálogo que se realizó con un sector de la oposición, más la manipulación aplastante en la propaganda de un supuesto terrorismo que vendría de la izquierda, lograron confundir por algún tiempo breve a parte del movimiento democrático e impidieron transitoriamente su ampliación y unidad. Fue un éxito muy esporádico del régimen. Pudo más la fuerza del combate de masas que al final de 1983 creó de nuevo las condiciones para avanzar en el fortalecimiento de la lucha democrática en Chile. Ello es así porque ya nadie en Chile, incluso entre ciertos sectores de la derecha política, cree posible una apertura con Pinochet a la cabeza y poner eso como condición, afirmando más encima la aceptación de la Constitución y el itinerario pinochetista, es inaceptable para cualquiera que quiera efectivamente cambiar la situación en un sentido democrático. No existe por lo tanto la posibilidad para el régimen de conseguir ningún apoyo social y político ni siquiera de los sectores que respaldaron con mayor entusiasmo el sangriento putsch que derribó al gobierno del Presidente Allende. La estrechez y rigidez de las proposiciones de Pinochet no satisfacen a nadie e impiden el logro de acuerdos con parte al menos de la oposición burguesa como lo esperaban quienes sostuvieron el Plan Jarpa en sus inicios.

Es necesario anotar que en todos estos meses la derecha, que de uno u otro modo percibe que las cosas van a cambiar, busca por todos los medios componerse como fuerza política y social. Jarpa desde el gobierno intenta dar forma a un partido que alcance a partes del viejo Partido Nacional con

sectores de la Democracia Radical y expulsados del PDC. Los llamados nacionalistas como Pablo Rodríguez empiezan a pasarse a la oposición y a constituirse en partido político. Todo ello en el marco de un confuso debate derechista en el que no faltan nuevas proposiciones -se habla ahora de un plebiscito para designar un Parlamento controlado por Pinochet- tendientes a retomar las perspectivas de una imposible apertura manejada por el régimen.

Lo que interesa destacar en todo este proceso es que también él es expresión de que la dictadura está agotada y por lo tanto que se hace necesario prepararse para un futuro no lejano sin ella. Es decir, la derecha en la medida que intenta reconstruirse como fuerza política reconoce el fracaso de un régimen que contó con todo su apoyo y para cuya existencia y éxito nunca consideró necesario tener sus partidos. Difícil, por no decir imposible, va a resultar para quienes han avalado e incluso organizado la miseria y el crimen, lograr una mínima aceptación de parte de los chilenos.

LO QUE OCURRE CON LAS FUERZAS ARMADAS

Capítulo aparte en este plano es lo que ocurre en las FF.AA. Los datos más concretos no son fáciles de obtener. Se habló el año pasado del surgimiento de un grupo de oficiales jóvenes que se oponían a Pinochet, pero no hubo mayores manifestaciones concretas de ello. Destacados oficiales en retiro, varios de ellos ex integrantes del gobierno de la dictadura, han salido públicamente a la palestra. Se han opuesto, por ejemplo, al Código Minero. Se dice que hay sectores del cuerpo de generales y almirantes que son partidarios de una cierta liberalización o que no aceptan la política económica o el tratamiento al problema limítrofe con Argentina. Sin duda el lanzamiento del Plan Jarpa no pudo haberse hecho sin el consentimiento de parte importante de los altos mandos de las FF.AA. Pero más allá de esa constatación se puede afirmar que las FF.AA. no podrán mantener indefinidamente un apoyo irrestricto a algo que cada día es más evidente: todo lo que quiere Pinochet es mantenerse personalmente en el poder. Lo que ocurra con los militares dependerá tanto

de la amplitud, fuerza y combatividad que alcance el movimiento democrático como de su unidad. Dependerá de que ellos perciban en la oposición una real y eficaz alternativa para resolver la crisis y sacar al país del drama al que le han llevado diez años de dictadura fascista.



Un factor particularmente decisivo de la situación actual del país es todo lo ocurrido con la profundización de la crisis moral que la dictadura ha provocado. El escándalo de la mansión-bunker de Pinochet ha significado 13 millones de dólares de costo en un país con un pueblo cesante y hambriento, que implica derroche, lujo y ostentación no conocidos en nuestra historia; los negociados del yerno del dictador, Julio Ponce; los asesinatos impunes cometidos por la CNI; la corrupción generalizada en los altos niveles de la administración pública; la acusación judicial de fraude contra el ex super ministro Rolf Lüders y contra el ex super funcionario de los bancos Boris Blanco, actualmente en la cárcel, son manifestaciones de un deterioro moral que afecta a todo el Estado mayor de la dictadura y en primer lugar a Pinochet. El daño moral que el fascismo ha provocado a Chile es muy grande y será un esfuerzo social y político de envergadura el que se necesitará para superarlo.

En suma, nadie discute hoy que nos encontramos frente a una crisis que se profundiza cada vez más y con un régimen incapaz, aislado y corrupto al cual no puede salvar su acostumbrado recurso de la represión y el terror porque las grandes masas han perdido temores, han desatado amarras y están dispuestas a llevar adelante todas las acciones necesarias, aún las más audaces para liberarse de la miseria y la opresión.

A partir de abril de 1983, y como resultado del Encuentro de Punta de Tralca organizado por la Confederación de Trabajadores del Cobre, se produjo un vuelco importante en el desarrollo de la lucha social y política del movimiento sindical chileno. Ese Encuentro, como todos sabemos, decidió llevar a cabo un paro nacional que más tarde se convirtió en un Protesta Nacional que adquirió dimensiones de masas nunca registradas hasta entonces en los diez años de la dictadura. A partir de allí el rol que el movimiento sindical empezó a jugar en la lucha por la democracia y el derrocamiento de la dictadura ha sido decisivo.

LOS TRABAJADORES A LA VANGUARDIA

Los trabajadores se convirtieron a partir de mayo de 1983 en la vanguardia de las fuerzas democráticas de nuestro país y asumieron un papel ofensivo en la lucha política de la mayoría de los chilenos. El Comando Nacional de Trabajadores, creado después, no se propuso meras acciones reivindicativas sino avanzar en la lucha política poniendo el acento en la unidad y la acción conjunta de todas las fuerzas sindicales que permitan efectivamente dar pasos importantes en el combate contra la dictadura.

El Comando Nacional de Trabajadores agrupa a la Coordinadora Nacional Sindical, a la Confederación de Trabajadores del Cobre, al Frente Unitario de Trabajadores y a la Confederación de Empleados Particulares. Las dos primeras jornadas de protesta que se llevaron a cabo -mayo y junio de 1983- fueron impulsadas y dirigidas por este Comando y fueron grandes acciones de masas que comprometieron a todos los sectores sociales, incluso

a las capas medias y a la burguesía nacional afectada por la política del régimen. Algunas formas de protesta como el toque de las cacerolas se generalizaron y su ruido ensordecedor y estrepitoso se escuchó en Santiago, desde el barrio alto hasta la más humilde población de la periferia de la ciudad.

Es indiscutible que la correlación de fuerzas ha variado en favor de la oposición democrática. Eso explica algunas de las medidas "liberalizadoras" de la dictadura de las que ya hablamos. Nada se ha obtenido por la gracia de Pinochet. Todos los avances son resultados de la lucha. Los trabajadores ~~consiguen~~ consiguen su derecho a reunirse públicamente, a protestar, a desfilar, a denunciar. En los hechos su combate ha puesto fin al "receso político" impuesto por la dictadura. En estos momentos los partidos políticos actúan abiertamente; dan a conocer sus programas, realizan conferencias de prensa, se agrupan en dos grandes bloques de oposición. En noviembre de 1983 fue posible el más amplio entendimiento para realizar en el Parque O'Higgins la más grande concentración de masas en estos últimos diez años. Por otra parte, la juventud ha movilizado a lo largo del país a los estudiantes, los empleados, los obreros y los campesinos jóvenes con un espíritu unitario incluso superior al de las organizaciones adultas. Asimismo las mujeres han acrecentado su tenaz lucha contra la tiranía realizando ejemplares jornadas como una concentración en el Teatro Caupolicán a fines de 1983, que reunió a mujeres de todas las tendencias políticas e incluso a mujeres independientes que hasta entonces habían permanecido al margen del combate por la democracia.

Por cierto el Comando Nacional de Trabajadores no es todavía el ideal de organismo unitario, pero su existencia constituye un paso importante en el avance de la lucha obrera y popular en el país.

El movimiento sindical ha contribuido a terminar con las iniciativas que signifiquen diálogo con el régimen. Si examinamos la conducta al respecto de todos los grupos sindicales comprobamos que ellos han sostenido una fuerte posición de inde-



pendencia en relación con estos pretendidos diálogos y han reclamado de las fuerzas políticas una actitud resuelta ante el régimen. Asimismo le han exigido a la oposición una mayor unidad y el fin de toda tendencia a excluir o discriminar a cualquier fuerza democrática. Prácticamente todos los grupos sindicales -y en particular la Coordinadora Nacional Sindical- le han solicitado a todos los partidos, tanto de la Alianza Democrática como del Movimiento Democrático Popular, que lleguen a un Acuerdo Nacional que permita acumular el máximo de fuerzas para enfrentar a la dictadura y que permita sobre la base de un programa común avanzar en el proceso de reconquista de la democracia.

LA UNIDAD SINDECAL

Es necesario señalar que desgraciadamente la unidad del movimiento sindical no ha alcanzado su plenitud. No obstante los progresos que consolidan el combate mismo contra la dictadura van generando condiciones para avanzar en el proceso de unidad orgánica del movimiento sindical chileno. Desde luego el Comando de Trabajadores es un paso adelante hacia eso. Pero hay que reconocer que aun persisten diferencias importantes entre unas y otras organizaciones que integran el Comando para marchar

mejor hacia la unidad. En su dirección el Comando Nacional de Trabajadores no es todavía lo suficientemente representativo de lo que es la correlación interna de fuerzas en el movimiento sindical. Afortunadamente en un plenario de federaciones que se realizó el pasado mes de febrero en la comuna de Puente Alto se dio un paso importante al restituir el Plenario Nacional de Federaciones y Confederaciones, como instancia de decisión de las políticas fundamentales del movimiento sindical. Es demostración de esa importancia el tipo de los acuerdos alcanzados como: Asamblea Nacional de Dirigentes Nac. 14.4.84; Movilización para un paro nacional; Convocar a jornada pacífica de protesta nacional para el 27.3.; Iniciar contactos con otros sectores sociales para la plataforma del comando; creación comandos regionales; participación en actos recordatorios por Tucapel Jiménez; realizar una concentración de trabajadores para levantar un programa económico, político y social de carácter democrático; exigir el término de la legislación represiva; exigir solución para las familias campesinas que han perdido todo; rechazar la mal llamada ley anti-terrorista; rechazar cualquier intento de parlamento designado y la constitución de 1980; exigir restitución de sus derechos y tierras al pueblo mapuche; exigir soluciones para los pequeños ahorrantes en fondos mutuos; rechazar el pago de matrículas para los estudiantes; denunciar ante la Organización Internacional del Trabajo (OIT) la negativa del gobierno al retorno de los dirigentes sindicales.

La convocatoria a la Jornada Nacional de Protesta del 27 de marzo y el llamado al Paro Nacional de Federaciones y Confederaciones de la más alta importancia para el futuro del movimiento sindical y de la lucha democrática en Chile.

En estas acciones se irá forjando y desarrollando más la unidad sindical. Se trata de formas concretas y de ir despejando antagonismos y divergencias porque está demostrado que sólo en la pelea es posible concitar la unidad más estrecha de quienes tienen los mismos intereses y los mismos enemigos.

El paro será un hito esencial no sólo para la unidad del movimiento sindical sino para acortar los plazos de la reconquista de la democracia. Por cierto el paro no es el último

acto de una gran movilización social y popular y no producirá por sí solo la caída de la dictadura, pero será un capítulo muy decisivo en la lucha por la libertad y la democracia.

La discusión sobre los problemas de las formas de lucha se va a ir resolviendo más que en un debate teórico en la acción concreta que desarrollen tanto las organizaciones sindicales como las organizaciones políticas. El debate sobre el programa que debe permitir la unidad de todas las fuerzas opositoras está ahora en discusión abierta. Recientemente una reunión de profesionales de la Democracia Cristiana expuso al país un conjunto de puntos de vista que constituyen lo que ellos llaman una "alternativa a la dictadura" y que recoge importantes demandas de los trabajadores chilenos. Lo mismo ha hecho en su Asamblea Nacional realizada en febrero el Movimiento Democrático Popular que entregó para el debate de las fuerzas democráticas quince grandes puntos sobre problemas fundamentales que debe resolver el gobierno que suceda a la dictadura. En ambos casos se trata de ponerse de acuerdo no en cuanto a proyectos históricos e ideológicos de las diferentes corrientes, sino en torno a programas concretos que den satisfacción a las demandas de los trabajadores y de la mayoría del pueblo chileno y a la exigencia fundamental de libertad y democracia.

En definitiva en la actualidad hay tendencias importantes a favor de la unidad en el movimiento sindical chileno. Pero no se puede soslayar el hecho de que también existen opiniones y sectores que consideran que todavía no hay condiciones para alcanzar un nivel mayor. En particular algunos dirigentes de la Unión Democrática de Trabajadores se orientan a la formación de una central afin a la ideología de esos dirigentes. La opinión mayoritaria de los trabajadores rechaza la formación de centrales ideológicas y propicia la aceleración del proceso unitario sobre la base del pluralismo y la democracia para constituir una organización que exprese a todos. El gran éxito alcanzado por el acto del Teatro Caupolicán el 22 de febrero en el que se celebraron los 31 años de la fundación de la Central Unica de Trabajadores y al que concurrieron viejos

dirigentes sindicales como Clotario Blest y Humberto Elgueta y nuevos cuadros y organizaciones demostró la madurez de los propósitos unitarios y el prestigio de que goza la organización histórica de los trabajadores chilenos. En ese acto se dijo que cualquiera que fuera el nombre de una nueva central tendría que recoger la aguerrida bandera de la CUT.



LAS "CENTRALES IDEOLOGICAS"

Desde el exterior se advierte también cierto empeño por introducir en nuestro país el proyecto de las centrales ideológicas. Se quiere trasladar a nuestro medio el esquema orgánico de la división sindical internacional. Nosotros nos oponemos a tales designios porque la unidad de los trabajadores chilenos tiene un prestigio histórico que simbolizó y practicó la CUT durante toda su existencia. Esa unidad siempre se caracterizó por la autonomía del movimiento sindical chileno frente a las centrales internacionales. Estuvimos y estamos por mantener fraternales relaciones con todas las organizaciones que solidarizan con nuestra lucha, pero sin reconocer afiliación internacional a ninguna de ellas.

En este cuadro podemos ubicar nuestro trabajo en el exterior. Consideramos, en primer lugar, que es indispensable fortalecer el trabajo de las comisiones CUT en diversos países

así como el trabajo del propio comité exterior de la CUT. Entendemos que el papel del CEXCUT es ser un organismo de coordinación de la solidaridad sindical internacional y vocero de las posiciones unitarias del movimiento sindical chileno. Su deber es mantener las relaciones más activas con todo el movimiento sindical chileno que actúa en el país -así se trata de la Coordinadora o el Comando de Trabajadores-. En ese sentido la oficina de París del CEXCUT debe asumir el rol de enlace y coordinación en el mejor nivel posible. Para eso es indispensable que se apoye en las comisiones nacionales, que impulse su trabajo y sus iniciativas, que conozca cuánto ellas hacen por Chile en el terreno de la solidaridad sindical internacional que ha sido enorme y generosa en estos diez años de dictadura fascista.

1. APOYAR LA PROTESTA Y EL PARO NACIONAL

Nuestras tareas más inmediatas y perentorias son en estos momentos el apoyo a la Jornada de Protesta del 27 de marzo y al paro nacional.

Ello implica no sólo concitar el máximo de respaldo político sindical internacional, sino también poner en marcha la creación del fondo pro paro del que ya hemos hablado en reuniones anteriores. Es indispensable que se inicie una campaña especial en cada uno de los países para reunir el máximo de recursos económicos para ayudar tanto al Comando Nacional de Trabajadores y a la Coordinadora Nacional, como a las federaciones sindicales que en el país tienen menos recursos para preparar en buena forma la gran jornada de lucha democrática que será el paro nacional.

El CEXCUT propone concretamente a todas las comisiones CUT la tarea de conseguir ayudas especiales de las centrales de cada país y de las centrales internacionales para el paro nacional. Estos recursos deben llegar a Chile con el nombre de la organización que los otorga directamente a la organización que ellos decidan apoyar. El Comité Exterior de la CUT y sus comisiones deben jugar el papel de intermediario o de canalizador de esos recursos -cuando proceda- puedan ser bien utilizados en Chile, tanto para la jornada de protesta del 27 de

marzo como para el paro nacional. Es necesario desplegar todas las iniciativas como la confección de afiches, volantes, pequeños folletos que puedan ser incluso enviados a Chile para impulsar las jornadas de lucha. Otra tarea en el exterior es también interesar a delegaciones sindicales que puedan estar presentes en Chile rodeando de solidaridad internacional a los trabajadores chilenos en sus tan decisivas luchas por la libertad y la democracia.

Es también indispensable en el exterior establecer contactos con los medios de difusión -prensa, radio, televisión- que divulguen los resultados de estas jornadas, que denuncien a la dictadura, que informen de la gran movilización del pueblo chileno para terminar con una de las más ignominiosas dictaduras del mundo.

2. LUCHAR POR EL RETORNO

Otra preocupación en el exterior es poner aún más de relieve la lucha por el derecho a vivir en la patria. Esta exigencia es parte del programa de acción del CEXCUT y de sus comisiones nacionales. No se trata simplemente de la presentación de la solicitud de retorno sino también hacer conciencia del derecho que tiene todo chileno a entrar y salir de su país cuando lo determine. Es necesario comprometer en cada país a las organizaciones sindicales y sociales para que apoyen esta campaña por un derecho humano elemental y universal. Pensamos que también esta movilización por el retorno debe expresarse en algunas formas de propaganda del exterior al interior dirigida a las radios, los diarios, la televisión en la que se muestre el interés del exilio en general y de los sindicalistas en particular por el regreso a la patria. Hay que difundir la constitución del comité de dirigentes sindicales que se ha formado en el país -en el que están algunos que han retornado- en favor de los sindicalistas exiliados. Ellos han exigido el retorno de todos los dirigentes sindicales e incluso la restitución de la nacionalidad que les fue ignominiosamente arrebatada a algunos de ellos.

3. INTENSIFICAR LAS RELACIONES INTERNACIONALES

Otra tarea de fondo es la intensificación del trabajo con las centrales nacionales e internacionales. Se debe comprender que estamos en un período de acumulación de fuerzas y de lucha de masas para derrotar a la dictadura. Es indispensable superar las dificultades que existen en la relación con algunas de ellas. Creemos que ayuda a eso las conversaciones y entrevistas fraternales en las que se expliquen los problemas, se aclaren las dudas y reservas y se ponga en el centro de las preocupaciones los problemas y los combates de los trabajadores chilenos en este momento que necesitan más que nunca de la solidaridad internacional.

4. DESCENTRALIZAR EL TRABAJO DEL CEXCUT

Para resolver con éxito estas tareas es indispensable que las comisiones de países asuman un papel más activo en el trabajo del Comité Exterior. Desde hace tiempo existe la resolución del CEXCUT de que algunas comisiones tomen a su cargo algunas tareas específicas como la campaña por el retorno a la patria, la atención a la OIT, las cuestiones de finanzas, etc. En este consultivo habrá que discutir acerca de cómo es posible que algunas comisiones que tienen un mejor nivel orgánico, mayor amplitud, y estrechas relaciones con grandes federaciones y centrales sindicales puedan asumir alguna área de trabajo concreto del CEXCUT, ya que éste no está en condiciones de asumir todas estas tareas que son indispensables para su presencia en el campo sindical internacional. La propuesta concreta es que las comisiones tomen estos trabajos con autonomía, pero en estrecha relación con un miembro del CEXCUT que atienda esa área de trabajo, que se conecte con esa comisión y que en definitiva implemente los acuerdos que se pueden tomar en este Consultivo acerca de cómo desarrollar el trabajo en esas diversas áreas.

5. APOYO MATERIAL AL INTERIOR

Uno de los problemas más importantes que debemos discutir en este consultivo es lo relativo a los asuntos financie-

ros. Se trata de que hay que hacer un esfuerzo de autofinanciamiento del CEXCUT y que para ello es necesario recurrir a las más diversas iniciativas, venta de insignias, afiches, banderines, suscripciones al Boletín de la CUT, cotizaciones y donaciones, etc., que le permitan al organismo cumplir con sus funciones administrativas y de enlace. Así los recursos que el CEXCUT pueda conseguir de las organizaciones sindicales solidarias irán directamente hacia el interior, serán destinados a la Coordinadora, el Comando de Trabajadores o las federaciones que así se acuerde. Es necesario que el CEXCUT pueda mostrar con más propiedad que ahora, su aporte en el terreno financiero a la lucha sindical en nuestro país.

6. ALCANZAR LA UNIDAD

Finalmente hay que poner énfasis en el desarrollo de la máxima unidad en el exilio sindical. Debemos hacer un esfuerzo para integrar a las comisiones a los dirigentes sindicales exiliados que todavía no lo han hecho. Y no sólo a los dirigentes sino también a compañeros que fueron miembros activos de algún sindicato en Chile. No hay que mirar sus colores políticos o sus creencias para invitarlos a participar en nuestro trabajo. Todos ellos tienen un papel que jugar en nuestras tareas. La unidad sindical en el exterior será una buena contribución a la lucha de nuestros compañeros en el interior, y al mismo tiempo será una lección para los proyectos de paralelismo sindical que alguna gente impulsa en nuestro país.

La unidad del movimiento sindical en el exilio tiene que ser una bandera de acción del CEXCUT. Debe reflejarse en cada número de su Boletín, que ha alcanzado una extraordinaria difusión no sólo en más de 45 países del mundo, sino también en Chile. Debe incluso reflejarse en las informaciones que las comisiones deben enviar al Boletín para su divulgación. El Comité exterior, por último, debe poner el acento en todas las tribunas que se le brindan en el mundo sobre la unidad del movimiento sindical en Chile y en el exilio. No hay otro camino para vencer a la dictadura que la unidad de los trabajadores en primer lugar.

Esa es la condición esencial para jugar nuestro papel de vanguardia en la reconquista de la democracia y en la reconstrucción de la patria. La consigna es Unidad para Vencer. Y sólo Unidos Venceremos.

La solidaridad internacional ha sido, es y será un factor de fuerza fundamental para las heroicas luchas de los trabajadores y el pueblo. Ello no será olvidado, estará presente el día que nuestro pueblo se libere y será un patrimonio invaluable y permanente en la construcción del Chile nuevo.

Hemos hablado sobre Chile, pero nuestro problema no es el único. En América Latina, los pueblos de uno u otro modo avanzan en el camino de su liberación, allí tenemos a Nicaragua asediada por la potencia imperialista de Estados Unidos, a El Salvador, a Guatemala, a Granada invadida criminalmente.

En nuestra región, Argentina inicia un proceso duro y complejo hacia la democracia, en Uruguay las perspectivas son de fortalecimiento de la lucha popular, en Bolivia, con todas las dificultades se mantiene favorable al interés del pueblo.

Ecuador, Venezuela, Colombia, Panamá, México aportan de manera decisiva a una nueva visión de los problemas del continente.

Y más allá de América Latina, la lucha del pueblo palestino, o en Africa del Sur, avanza también en la gran senda de la liberación.

En el mundo entero en el medio de una situación dramáticamente peligrosa para la humanidad provocada principalmente por la prepotencia militarista y reaccionaria del actual gobierno de Estados Unidos, un poderoso movimiento por la Paz y el Progreso se amplifica y va adelante. Chile puede y debe aportar a ese combate, retomar las líneas de independencia nacional y de integración al gran movimiento de no alineados, que impulsó cuando su gobierno era un gobierno legítimo y democrático.

Nuestra solidaridad con la causa de los pueblos del mundo, como la de ellos con la nuestra, fué y sigue siendo una tarea prioritaria en el quehacer del movimiento sindical, en Chile y en el exilio.



RESOLUCIONES DEL CONSULTIVO



- 1) El Comité Exterior de la CUT y su Oficina de Coordinación y Enlace en París, asumirá en plenitud la promoción y desarrollo de los acuerdos adoptados en los Consultivos Internacionales del CEXCUT, pero responsabilizando a las Comisiones Nacionales de los países de algunas tareas precisas, de modo de ir descentralizando el trabajo sindical.
- 2) Los miembros del CEXCUT deben asumir áreas precisas de trabajo, así como de relaciones con un determinado número de Comisiones Nacionales.
- 3) Proponemos que se creen comisiones de trabajo específicas (retorno, finanzas, etc.) las que se deberán impulsar no necesariamente en forma centralizada, sino que en uno, dos o más países en las que puedan establecerse.
- 4) El Comité Exterior de la CUT establecerá medidas de mejoramiento del nivel de comunicaciones entre la Oficina de París del CEXCUT y las comisiones de países.
- 5) Proponemos impulsar y continuar las Conferencias Nacionales del CEXCUT por países, a fin de integrar ampliamente a todos los sindicalistas de cada país, reforzando de este modo el trabajo y la acción unitaria de todas las tendencias políticas sindicales.

6) Se desarrollará el trabajo financiero del CEXCUT, a fin de solventar su funcionamiento, promoviendo el establecimiento del Carnet de miembros del CEXCUT, la venta del Boletín del CEXCUT, campañas especiales de finanzas, etc. ello debido a que los recursos percibidos por concepto de proyectos y ayudas específicas en el exterior se enviarán directamente y en su totalidad al país.

7) Se diseñará un calendario de actividades del CEXCUT que permita cubrir los actos, conferencias y reuniones con eficacia, para lo cual es indispensable que las Comisiones Nacionales CEXCUT informen con anticipación las actividades programadas en sus países.

8) Concordamos en que el papel del Boletín CEXCUT es muy importante en el trabajo internacional sindical y de apoyo al interior del país, y que su regularidad de publicación se debe mantener. Proponemos que el Boletín incorpore una sección con orientaciones de trabajo del CEXCUT, y que se destaque en él la labor que realizan las Comisiones Nacionales, para lo cual ellas deben enviar las informaciones correspondientes.

9) En consecuencia el CEXCUT seguirá jugando, por un período prolongado, un papel fundamental en el trabajo de denuncia de la dictadura, de promoción de la solidaridad internacional, de relaciones con el movimiento sindical mundial y organizaciones del exilio sindical chileno.

NAMUR, BELGICA , 16 de marzo de 1984.

COMUNICADO PUBLICO DEL CONSULTIVO

En Namur, Bélgica, se reunió el consultivo Internacional del Comité Exterior de la CUT, con el auspicio de la F G T B Regional de Namur con la participación activa de 43 delegados de las comisiones nacionales del CEXCUT en diferentes países y con la participación valiosa de destacados dirigentes del movimiento sindical chileno del interior del país.

El Consultivo analizó con profundidad y realismo la actual situación del movimiento sindical y los trabajadores chilenos y su rol en la lucha contra la sangrienta dictadura que encabeza Pinochet.

El Consultivo puso de relieve la elevación de la lucha de masas en Chile, que ante la profundización de la crisis de todo orden que sufre el país, genera nuevas formas, lo que se evidencia a contar del estallido de las Jornadas de Protesta Nacional iniciadas en mayo de 1983.

El Consultivo aprobó el informe del CEXCUT, que define clara y acertadamente la actual crisis social, política y

económica en que el régimen ha sumido al país y las desastrosas consecuencias que ésta ha significado para los trabajadores y el pueblo, con sus secuelas de más del 30% de desempleo, un 85% de reducción del poder de compra, el aniquilamiento de la industria nacional, las altas tasas de inflación, la inmensa deuda externa que supera los 24.000 millones de dólares, el empobrecimiento y miseria de la población, la superexplotación de los trabajadores, la entrega del país al saqueo de las sociedades transnacionales y el capital extranjero, etc. etc.

En esta situación, la elevación del descontento y de la lucha de los trabajadores, la búsqueda del afianzamiento de la unidad y de la unidad de acción de sus organizaciones sindicales, traducida en la creación del Comando Nacional de Trabajadores, pone en jaque a la dictadura, la que fuera de emplear una feroz represión contra los trabajadores, busca a nivel político salidas, aperturas y el diálogo, que le permitan desactivar el clima de aguda tensión social que vive el país.

Los trabajadores, que a partir de mayo del año 1983 se han convertido en la vanguardia de la lucha de las fuerzas democráticas, asumen un papel ofensivo y acumulan fuerzas, sumando a los más amplios sectores sociales y obligando a los partidos de oposición al régimen a enfrentarle cada vez más abiertamente, y es el movimiento sindical el que empieza a jugar un rol decisivo en la lucha por la democracia y el derrocamiento de la dictadura.

En el seno del movimiento sindical chileno, a pesar de los intentos foráneos, no han fructificado las ideas de formación de centrales definidas políticamente, por el contrario, se acentúan las tendencias unitarias, patrimonio de los trabajadores y semilla de la vigencia de la CUT, que va germinando cada vez más.

En este enfrentamiento, para este año se preparan acciones que pueden ser decisivas, y que marcarán el camino a seguir, para que el exilio chileno, el CEXCUT y sus Comisiones CUT en los diferentes países, cumpliendo creadoramente las

orientaciones y los acuerdos de este Consultivo Internacional y ante la realidad del país, eleven su actividad, para apoyar en las más diversas formas, con la solidaridad internacional de los trabajadores del mundo y sus organizaciones sindicales, la lucha de los trabajadores y del movimiento sindical chileno por sus derechos y por la instauración de la democracia en el país.

El Consultivo se fijó como tareas centrales; apoyar la Protesta del 27 de marzo y el Paro Nacional; la intensificación de la lucha por el retorno y el derecho a vivir en la patria; la intensificación de las relaciones con las centrales nacionales y con el movimiento sindical internacional, poniendo de relieve el carácter independiente y unitario del movimiento sindical chileno y su disposición a estrechar sus relaciones con todos ellos sin condiciones preconcebidas; el mejoramiento del trabajo del CEXCUT y de sus comisiones; el apoyo material, moral y político al movimiento sindical chileno y la intensificación del trabajo unitario en el exterior.

El CEXCUT y sus comisiones valoraron el significado de la solidaridad internacional en la dura y valiente lucha de los trabajadores y el pueblo chileno contra la dictadura fascista que gobierna el país, y agradecen, a nombre de todos ellos, a los trabajadores y a las fuerzas democráticas del mundo, a las centrales sindicales de todos los países y a las centrales sindicales internacionales, la generosidad de esta solidaridad, convencidos que en el momento actual y en el futuro seguiremos contando con ella como una herramienta que nos seguirá ayudando hasta derrotar el fascismo y mañana a construir un Chile nuevo.

El Consultivo expresa su solidaridad con Rodolfo Seguel, Raúl Montecinos, Manuel Rodríguez, dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre que están siendo perseguidos en su condición de trabajadores y dirigentes sindicales. También expresa su solidaridad y exige la libertad de Manuel Almeyda, José Ruiz Di Giorgio y Juan Gutierrez y de todos los presos políticos y sindicales. Valorizamos la actitud del nuncio apostólico

y de la Iglesia Católica al brindar asilo a cuatro perseguidos por la dictadura y exigimos el respeto a sus vidas y su libertad.

El Consultivo exige la libertad de Claudina García y María Asunción, detenidas arbitrariamente.

Los participantes a este Consultivo expresan su combativa solidaridad con el pueblo cubano, con el de Nicaragua, Granada, El Salvador y Puerto Rico, que en Centroamérica y el Caribe continúan siendo blanco de la agresión del imperialismo y del gobierno militarista y reaccionario de Estados Unidos y manifestamos nuestra total solidaridad con todos los trabajadores de América Latina y del mundo que luchan por su liberación. Nuestro pueblo inscribe su lucha democrática en el poderoso movimiento mundial por la paz y el progreso. Mañana liberado, Chile retomará el camino de la independencia nacional y de adhesión al movimiento de no alineados, como su contribución a esa gran tarea de la humanidad.

Namur, Bélgica, 16 de marzo de 1984.



EL MEJOR SALUDO A LOS 31 AÑOS DE LA CUT

Una multitud que desbordó y sobrepasó todas las aposentaduras del Teatro Caupolicán de Santiago se reunió en la tarde del miércoles 22 de febrero a rendir homenaje a los 31 años de la fundación de la Central Unica de Trabajadores de Chile (CUT). Por primera vez en una década de dictadura las banderas y la gran tradición de la CUT fueron agitadas a la luz pública como una expresión sólida y prestigiosa de la unidad de todos los trabajadores en la lucha por la democracia y la libertad.

El acto del Caupolicán fue convocado por Clotario Blest y un grupo de fundadores de la CUT como asimismo por dirigentes sindicales de la nueva generación, de todas las tendencias ideológicas y representativas de todas las federaciones y grupos sindicales de los trabajadores chilenos.

La enorme manifestación transcurrió entre consignas unitarias, estandartes y banderas que se agitaban, emocionados homenajes a los dirigentes fieles a su clase y exigencias de la más amplia unidad para enfrentar a la dictadura.

El fundador de la organización Clotario Blest en su intervención recordó las circunstancias en que nació la CUT en 1953 y agregó "A pesar de mi edad (83 años) estaré presente al lado de los trabajadores que iniciaron la liberación de nuestra patria". Y agregó: "La CUT sigue existiendo a pesar de que el gobierno por decreto-ley canceló su personalidad jurídica y se apoderó de sus bienes".

El actual dirigente del Sindicato Telefónico Independiente y dirigente de la CUT Julio Valderrama fue categórico en su intervención al precisar cuál es el papel y la función de la CUT en la actualidad: "Ni el régimen ni los partidos políticos -dijo- pueden decretar la disolución de la CUT. Sólo le corresponde a los trabajadores decidir sobre su destino". Señaló Valderrama que la dictadura ha puesto en marcha un plan destinado a descabezar la organización sindical y que ello comenzó con la detención del doctor Manuel Almeyda, Presidente del Movimiento Democrático Popular (MDP).

Los asistentes le tributaron un fervoroso homenaje al Dr. Almeyda al mismo tiempo que exigían su libertad de inmediato.

Tomó luego la palabra Humberto Elgueta, líder del magisterio y ex presidente del Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación que permaneció 10 años en el exilio y al que la dictadura le arrebató incluso su nacionalidad que le fue devuelta posteriormente por la lucha de sus compañeros y del propio Elgueta. Con voz entera pero conmovida Elgueta expresó: "Después de 10 años de exilio la emoción me invade porque estoy junto a ustedes luchando nuevamente. Este Teatro Caupolicán está lleno de recuerdos. ¡Cuántas batallas se han librado aquí! Volví gracias a ustedes, a su movilización, a su lucha". Elgueta llamó a poner término al Plan Laboral, a impedir la promulgación de la ley antiterrorista y conseguir la libertad del Dr. Almeyda.

Los millares de asistentes reconocieron en la sala a viejos dirigentes sindicales ligados a la CUT durante toda su vida como Teresa Carvajal, dirigente de los pensionados obreros, el sindicalista democristiano Luis Quiroga, el dirigente de los

empleados Bayardo González, etc. Rindieron homenaje asimismo a los dirigentes CUT desaparecidos como Bernardo Araya, Víctor Díaz, Exequiel Ponce, Lincoyan Berríos, Isidoro Carrillo.

Ocuparon también la tribuna Samuel Astorga, ex dirigente provincial de la CUT y actual directivo del PRODEN, Luis Maluenda, fundador de la CUT y ex presidente de los ferroviarios y Manuel Dinamarca, fundador y ex dirigente de la CUT.

Todo el acto transcurrió en un ambiente cálido y emotivo. El grito unánime de los asistentes era "Unidad, Unidad, Unidad". Al rendir homenaje a la gloriosa tradición de la CUT, a sus principios, a sus fundadores, a sus mártires, los viejos y los jóvenes trabajadores reafirmaron su voluntad de superar cualquier obstáculo y levantar de nuevo los grandes principios y las luchas victoriosas de la Central Unica de los Trabajadores de Chile.



CRONICA

A GOLPEAR AHORA!

"Desgobierno. Con esa palabra, partidarios y opositores al régimen califican el momento actual. Desgobierno total. Nunca antes, durante estos diez años, se había producido una sucesión de hechos tan confusos como contradictorios. Nunca antes, dicen, al interior del Gobierno se había observado tanta contradicción en directrices, políticas y declaraciones. Nunca antes se había hecho tan palpable tanta preocupación y desorientación". (Qué Pasa, 8.3.84)

El semanario citado ha apoyado sin vacilaciones a Pinochet en estos 10 años y medio de dictadura. El hecho de realizar tal crítica es demostrativo del grado de deterioro político a que ha llegado el régimen en los inicios del mes de marzo. Esta distancia que toman los reaccionarios propietarios de la revista, expresan presiones y exigencias a Pinochet y su equipo para que encuentren soluciones que permitan preservar lo esencial del sistema de dominación. Se le urge a mejorar su correlación de fuerzas políticas civiles a través de leyes que hagan realidad una apertura a los partidos de derecha y centro, evitando la unidad de la oposición y estimulando no una represión bruta sino selectiva, que golpee a los sectores más consecuentes del pueblo.

Pero el llamado de atención no proviene sólo de dicho medio informativo. Uno más decisivo lo lanzó el embajador yanqui, James Theberge, uno de los más activos políticos actuantes en el país. El declaró a la prensa, luego de una entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, que la Casa Blanca:

"tiene ciertas preocupaciones por el proceso de transición en Chile. Básicamente es que nosotros hemos notado que, en los últimos meses, la apertura política que comenzó en agosto pasado se ha estancado un poco. Entonces mi gobierno está en la esperanza de que siga el proceso de transición, una transición auténtica hacia una democracia estable". (Hoy, 7.3.84)

Las inquietudes del Departamento de Estado no corresponden, desde luego, a impulsos democráticos del imperialismo sino más bien a una toma de distancia en momentos en que se realiza la campaña electoral norteamericana y, principalmente, a que así como van las cosas, podría llegarse a tal grado de disposición de lucha en el pueblo chileno que hiciera imposible impedir el desplome del régimen de Pinochet, uno de los más fieles aliados de Washington. Esa inquietud es recogida indirectamente por el fiel vocero de la embajada, "El Mercurio"; en su página editorial (5.3.84) indica que "la experiencia señala que es muy importante no descuidar las opiniones de los norteamericanos" para agregar: "Contar con las simpatías de las autoridades de Washington puede resultar esencial para un proyecto político".

Por otra parte, todo el oficialismo clama para que Pinochet y Merino no sigan realizando declaraciones o improvisaciones políticas pues, cada vez que abren la boca sin que se les prepare un papel, logran con su torpe locuacidad deteriorar aún más dicha correlación, amén de transformarse en el hazmerreír de todo el país.

LA IGLESIA Y LA CUENTA REGRESIVA

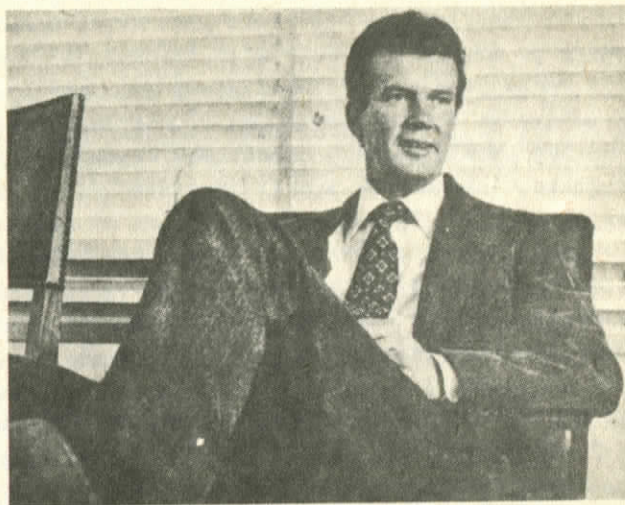
Las inquietudes antes expuestas fueron generadas por situaciones muy concretas. Una de ellas es el deterioro de las relaciones con la Iglesia Católica y con el Vaticano, las cuales llegaron al nivel más bajo en toda la historia de Chile. Dicha situación, que se ha transformado en un enfrentamiento público,

es analizada separadamente en estas páginas. De todas formas es destacable la declaración del Arzobispo de Concepción, José Manuel Santos, quién al ser atacada la Catedral de dicha ciudad por grupos gobiernistas y pintarrajeados los muros de muchos templos del país con consignas en contra de los "curas comunistas", afirmó: "Cuando se empieza a atacar a la Iglesia, es cuando se inicia la cuenta regresiva; así ha sucedido en la historia." (Que Pasa). Por cierto que la cúpula castrense no entiende estas cosas insistiendo en sus tradicionales acusaciones de que la Iglesia ampara al terrorismo. Lo confirma una interesante "pieza oratoria" del Ministro de Defensa, Patricio Carvajal, en el Templo Votivo de Maipú el 11 de marzo, en una misa con motivo del tercer aniversario de la "Constitución" pinochetista. El vicealmirante señaló: "son contraproducentes y retardatorias las acciones criminales de los terroristas y de los Marotos que los amparan..." en una indirecta acusación a la Iglesia de amparar o dar asilo a miembros del MIR en peligro de muerte, y continuó el marino: "el activismo artificial de los politiqueros a sueldo de gobiernos y entidades extranjeras y la actitud de tantos tontos útiles que, como lo pronosticó Lenin, -agregó Carvajal-, hacen el juego al afán de predominio mundial del imperialismo soviético" (La Tercera, 12.3.84).

ESCANDALOS Y MAS ESCANDALOS

Pero no sólo a la Iglesia está enfrentando la dictadura. El país sigue asombrado, impactado, escandalizado e indignado, e todas las cosas juntas, con los destapes de nuevos y nuevos escándalos del régimen. Uno de los últimos fue el encarcelamiento del Superintendente de Bancos, Boris Blanco, acusado de estafa por sucias operaciones bancarias. En los hechos, se tenía a un presunto estafador a cargo de la limpieza en el manejo de los bancos y financieras del país. El proceso en contra de Javier Vial, iniciado por el interventor del Banco de Chile a nombre del gobierno, se transformó en un boomerang con el cual cayeron empin-gorotados funcionarios y directores de los más importantes bancos del país. Hoy están en la cárcel, además de Blanco y otros, el ex biministro Lüders, brazo derecho de Pinochet durante un período.

Al parecer, cuando se inició el juicio, no se tomaron en cuenta la cadena de implicados que a la larga van a afectar hasta al propio querellante.



Estas caídas en serie no son consecuencia, como quiere hacerlo aparecer Pinochet al lavarse las manos, de la independencia entre el régimen y la justicia. La verdad es que la estafa de la oligarquía financiera ha sido de tal magnitud, afectando a tantos cientos de miles de personas en forma directa (indirectamente lo estamos todos debido a la gigantesca deuda externa que generó dicha estafa), que a la dictadura se le hizo imposible no iniciar la demanda. Claro, al llevarse adelante las investigaciones por parte de una justicia que ahora también toma distancia, los hilos llegaron hasta los funcionarios del régimen.

Esto es consecuencia del permanente intercambio de ejecutivos entre los puestos claves de los grupos de la oligarquía financiera y de la dirección económica estatal. De esta forma los gerentes se transforman en ministros y viceversa. Ello corresponde a una necesidad para aplicar y garantizar la política estatal que beneficia precisamente a los grupos de donde provienen los ministros, subsecretarios o directores del gobierno.

Se sumó a los escándalos del régimen, la denuncia de irregularidades comprobadas por la Contraloría sobre una intermediación innecesaria en la adquisición y cobros de seguros del Instituto de Seguros del Estado. La empresa que cobró comisiones por más de 300 mil dólares pertenece a un yerno y a la hija de Pinochet. Todos estos y anteriores destapes hicieron replicar al ministro Secretario General de Gobierno, Marquéz de la Plata, con un: "No permitiremos que se basuree con la honra de las personas" refiriéndose a las denuncias que viene reiterando la revista "Cauce". "Que midan su responsabilidad aquellos a los que se les ha concedido el permiso", amenazó, a lo cual respondió la mencionada publicación en su editorial:

"¿A qué honras de cuáles personas estará aludiendo don Alfonso Marquéz de la Plata?

¿A las de quienes aprovechando su parentesco con el Jefe del Estado cobran indebidamente comisiones al Instituto de Seguros del Estado, como lo confirma la Contraloría y que el Ministro -sin el menor rubor- transforma en desmentido?

¿A aquél que utilizando parecida condición pasa de funcionario menor a magnate a costa de servir simultáneamente altos cargos en la administración pública e incursionar en los negocios privados hasta convertirse en propietario múltiple y en uno de los terratenientes y ganaderos más poderosos del país?

¿O tal vez a quienes en el ejercicio en el más alto cargo en el Ministerio de Justicia interviene en arbitrajes donde una de sus partes es una empresa semi-estatal y se asignan millonarios estipendios?

¿Será quizás algún biministro que renegocia la deuda externa de la nación y de paso la propia para luego ser declarado reo bajo el cargo de estafa?

¿Un llamado rector de un establecimiento técnico estatal que compra con dinero de todos los chilenos ingentes cantidades de libros varias veces más caros que el precio normal, sin que hasta ahora expliquea dónde fue a parar la diferencia?

¿O a un superintendente que pasa de su gabinete a la cárcel?

¿O a lo mejor a la honra de quienes se construyen mansiones multimillonarias con cargo al erario nacional?

¿A quiénes de referirá? ¿A los que se apropian de las patrimoniales del país, a los que se movilizan en yates ostentosos después de asegurar que sólo poseen un coche modesto, a los que alquilan departamentos para luego transformarlos en serrallos romanos, a gene-

rales seráficos que aseguran públicamente que sus organismos de tortura jamás la han practicado?

EL PUEBLO NO ESTA POR LA CORTESIA

Las inquietudes de los yanquis y de los oligarcas están basadas en haber detectado un estado de ánimo del pueblo que apunta a que marzo y los meses que le siguen sean de aguda lucha. Se habló que marzo sería el mes del inicio de las acciones, sin embargo enero y febrero no fueron meses calmos como ha sido tradicional. El período de verano se inició con un acto en el teatro Caupolicán donde el Partido Comunista conmemoró, el 2 de enero, sus 62 años de vida, y se cerró con el espectacular enfrentamiento a Pinochet por parte de los puntaarenenses quienes lo apallaron en medio de sus fanfarrias castrenses.

Este último hecho marcó un cambio en el accionar de las masas. Por primera vez el dictador siente en su cara el repudio del pueblo, con lo cual se puso fin a una etapa de alegres giras con recepciones oficiales y escolares agitando banderitas de papel. El cambio lo percibe el derechista semanario "Qué Pasa" en otra crítica al gobierno: ¿Alguién midió el efecto de lo sucedido en Punta Arenas? -señaló-. Lo probable es que ahora eso se repita", dijo. Se repetirá, sin dudas, el pueblo no está para cortesías.

Sin ir más lejos, el 8 de marzo se efectuó un partido amistoso para despedir al futbolista Elías Figueroa, quien se retira de las canchas. Esa noche el repleto Estadio Nacional "se estremeció varias veces con un incontenible coro al son de "Y va a caer"... Otro síntoma de cómo viene este marzo" (Análisis, 13.3.84).

El espíritu no está para diálogos o componendas, por el contrario, las masas están derrotando hasta el momento los intentos de arreglines tanto los que manipula la embajada yanqui y otros sectores como los esfuerzos divisionistas que persiguen mantener la división de la oposición y del movimiento sindical.

Marzo se inició con una serie de acciones desestabilizadoras: bombas, protestas en las poblaciones con barricadas y

"miguelitos". El ambiente era tal que se postergó el inicio de las clases en liceos y universidades. Permanentemente se realizan mitines de todo tipo, entre los cuales destaca el del Día Internacional de la Mujer, ocasión en que fueron detenidas y golpeadas decenas de manifestantes que desafiaron a la policía en el centro de la ciudad de Santiago. Son miles de pequeñas acciones con que las masas van realizando el ensayo general para las grandes acciones del presente año en la conquista de la democracia y el pan.

Cuando estas páginas hayan sido publicadas ya se habrá efectuado la primera Jornada Nacional de Protesta de 1984, acción con la cual culminará la lucha en el mes de marzo.

Los preparativos de dicha jornada mostraron que la exigencia popular de lograr la unidad opositora, única manera de terminar hoy con la dictadura, comienza a abrirse paso. En efecto, los días 6 y 7 y el 14 de marzo se llevaron a efecto reuniones de coordinación entre el CNT y la AD y separadamente entre el CNT y el MDP. Es decir, el Comando de Trabajadores ha logrado transformarse en el organismo de coordinación y puente entre las dos grandes agrupaciones opositoras en función de un programa común tanto para la protesta como hacia el Paro Nacional. Es un comienzo. El pueblo y las exigencias de la lucha irán planteando nuevos pasos de trabajo conjunto de las fuerzas opositoras en un proceso ascendente.

Tal como señala el Presidente del MDP, Dr. Manuel Almeyda, en el discurso que le costó la cárcel:

" ¡LLAMAMOS A DESCARTAR FALSOS OBSTACULOS! ¡LLAMAMOS A LA SENSATEZ Y A LA GENEROSIDAD! ¡LLAMAMOS A PONER POR SOBRE CUALQUIERA LEGITIMA ASPIRACION PARTICULAR LA URGENCIA Y NECESIDAD DE UN ACUERDO NACIONAL, DE UNA VEZ POR TODAS, TODOS JUNTOS, A TERMINAR CON ESTE REGIMEN, A DAR PASOS A LAS ASPIRACIONES DE PAN, TRABAJO, JUSTICIA Y LIBERTAD !"

Leonardo Fonseca P.

QUIEN ES QUIEN EN LA DINA-CNI

La agitación de masas de los últimos meses y diversos acontecimientos vinculados con las actividades criminales de la CNI obligaron al general Pinochet, a su ministro del Interior Onofre Jarpa, al secretario general de Gobierno Marquez de la Plata y al propio director de la gestapo chilena, Humberto Gordon a salir en su defensa. A ellos se sumó el dueño y director de "El Mercurio" Agustín Edwards que con reconocido maquiavelismo "mercurial" justificó la existencia de un organismo homicida, terrorista, de espionaje, asalto y torturas cuyas víctimas son millares de chilenos.

La absoluta mayoría del país exige la disolución de la CNI, el esclarecimiento de sus crímenes y horrores y el castigo a quienes los planificaron y ejecutaron. La DINA-CNI es uno de los pilares de la dictadura fascista. Y obviamente sólo desaparecerá cuando esa dictadura deje de existir. En la hora de la justicia no podrán ser olvidados cada uno de sus crímenes.

Los chilenos no permitiremos la amnesia que ya están reclamando los que deben ser juzgados.

Una breve sinópsis de hechos en relación con la CNI en los últimos meses puede ser la siguiente:

- En Concepción el obrero Oscar Acevedo, padre de dos hijos arrestados por la CNI, se inmoló en el centro de la ciudad prendiéndose fuego luego de infructuosas gestiones para liberarlos.

- Un juez de Valparaíso, ante la insistencia de abogados defensores de estudiantes arrestados por la CNI, debió constatar personalmente la existencia de una cárcel secreta de ese organismo.

- La Corte de Apelaciones de Santiago dictaminó -después de 10 años- que la CNI no está facultada para detener y menos para secuestrar en lugares secretos.

- Se han realizado diversas manifestaciones frente a algunos cuarteles de la CNI denunciando las torturas que en su interior se cometen. En estas denuncias han participado sacerdotes, monjas católicas y laicos.

- La Comisión Chilena de Derechos Humanos denunció documentadamente el incremento de la actividad represiva de la CNI en todo el curso de 1983.

- El presidente del Partido Radical y ex presidente del Tribunal Constitucional Enrique Silva Cimma reiteró por televisión la denuncia de que agentes de la CNI fueron los autores del alevoso asesinato de Tucapel Jiménez, presidente de la ANEF, en febrero de 1982.

- Se creó a nivel nacional el Comité "Fin de la CNI" que representa a millares de ciudadanos. Su primer acto fue hacer públicas irrefutables denuncias y emplazar a Humberto Gordon, jefe de la CNI, a que las desmienta con pruebas.

Humberto Gordon,
jefe de la CNI



A I M A G E N Y S E M E J A N Z A

A estos hechos y acusaciones Pinochet y sus funcionarios han respondido con declaraciones justificadoras y con nuevas amenazas de represión. Para el aperturista Onofre Jarpa la CNI "es un servicio indispensable y muy abnegado". Todo el entorno del dictador le rinde homenaje. Y la verdad es que un organismo creado a imagen y semejanza de su jefe máximo Augusto Pinochet Ugarte. Ningún operativo importante se realiza sin su visto bueno y no hay acción alguna de la DINA o de la CNI de la que el jefe del régimen sea inocente. Ahí sí que es efectivo que no se mueve una hoja si no le ordena Pinochet.

Por eso es oportuno examinar la verdadera catadura moral y los antecedentes humanos de quien tiene el más triste récord de horrores de toda la historia del país.

Las definiciones más acertadas e informadas de la verdadera personalidad de Pinochet fueron escritas por una de sus víctimas, el general Carlos Prats, asesinado por orden de su antiguo subalterno en Buenos Aires en septiembre de 1974. Prats lo describió sin eufemismos: "Es un bellaco de luces limitadas y ambición desmedida, capaz de pasar una vida arrastrándose o agazapado a la espera de cometer algún crimen a mansalva que le permita cambiar su destino por un golpe de audacia... no cabe duda de que se aferrará al poder cueste lo que cueste". Posteriormente en carta a la viuda de José Tohá el mismo Prats agregó: "...la explicación es que en su personalidad como en la de Duvalier, se conjugan admirablemente una gran pequeñez mental con una gran dosis de perversidad como lo ha estado demostrando con sus declaraciones recientes".

Pinochet, hijo de un vendedor de seguros de Valparaíso, estudió en un colegio religioso y luego fue alumno del Seminario del puerto. No culminó su preparación sacerdotal porque ingresó en 1933 a la Escuela Militar saliendo de allí como oficial de infantería. En marzo de 1983 al cumplir 50 años en el ejército hizo publicar en "El Mercurio" los nombres de sus compañeros del primer curso de la Escuela Militar y los invitó a un acto conmemorativo. Es el oficial más antiguo de las FFAA chilenas y se las arregla -con apoyo de la DINA-CNI para distanciarse de los generales que se le acercan. Los llama a retiro, les entrega cargos de "alta responsabilidad" pero fuera del Ejército, en el extranjero o eliminándolos definitivamente como ocurriera con el primer Ministro del Interior y sucesor general

te resolución publicada en el diario oficial, el cambio de nombre de su hijo, oficial de ejército, llamado originalmente Osvaldo Augusto, por Augusto a secas y el de su nieto Cristián por Augusto Cristián.

Las debilidades nepotistas y la afición al fastuoso magnificente tampoco le son extrañas al personaje. Desde su oficina en el Edificio Diego Portales en el piso 22 el dictador podía divisar el departamento de su madre, doña Avelina Ugarte, instalada en una cómoda vivienda de la remodelación San Borja que le fue robada al médico Enrique París asesinado por los militares en el Regimiento Tacna un día o dos después del golpe.

Luego de hacer bombardear con aviones y tanques el Palacio de La Moneda, Pinochet ordenó destruir de la misma forma la casa del Presidente Allende en calle Tomás Moro de Santiago con saqueo y pillaje oficialmente tolerado que se repitió también en la casa del Premio Nobel de Literatura Pablo Neruda.

UN BUNKER PARA LA DINASTIA

Algún tiempo después -talvez temeroso- Pinochet hizo fortificar la casa de los comandantes en jefe del Ejército ocupada por él y su familia y anteriormente por los asesinados generales René Schneider y Carlos Prats. Al mismo tiempo ordenó comprar extensas hectáreas en el exclusivo sector de Lo Curro. Allí la empresa Schencke-Bodenhöfer de los arquitectos Konrad Bodenhöfer y Guillermo Schencke Auber- este último pariente del miembro de la Junta Fernando Matthei- le construyeron al "Presidente" la mansión más cara de Chile. Un ultramoderno bunker que incluye todas las aptencias del matrimonio Pinochet-

Hiriart. Está ubicado en la calle Gran Vía 9006; se emplaza en una superficie de casi 100.000 metros cuadrados con millonarios alhajamientos, varios pisos bajo el suelo, sistemas de comunicaciones y escuchas, grandes salones, enormes jardines, helipuertos, estacionamiento para 200 vehículos, salidas de escape secretas y otros acondicionamientos. El costo de la construcción es de 13 millones de dólares. Entre sus vecinos Pinochet contaría a Agustín Edwards y al abogado Jorge Gamboa Correa, cuya mansión está ubicada en Vía Amarilla 9122, principal casa clandestina utilizada por los golpistas para preparar la sangrienta asonada del 11 de septiembre de 1973. Sólo el escándalo público que produjo el conocimiento de los detalles de la fastuosa construcción ha impedido que la familia oficial se traslade allí. Esperan que el alboroto se olvida porque el bunker está listo para ser ocupado.

En ideas Pinochet dice admirar al pensador alemán Spengler. Y es devoto decidido del desaparecido caudillo español Francisco Franco. También les rinde tributo a Diego Portales y en secreto a Adolfo Hitler cuya "firmeza y carisma" le parecen ejemplares.

El 1 de noviembre de 1973, a pocas semanas del golpe, Pinochet le declaró orgulloso a un diario de Hamburgo: "Mi gran maestro y amigo el señor Von Francius era alemán. El me enseñó a dirigir operaciones militares". Eso explica que el dictador se haya rodeado de colaboradores que se jactan de su ascendencia alemana como el general Javier Palacios Rhuman encargado de dirigir el asalto a La Moneda y el asesinato del Presidente A-

Oscar Bonilla quien murió al explotar su helicóptero de vuelta de unas vacaciones en el sur y luego que Pinochet lo reemplazara en su cargo y lo trasladara confusamente al Ministerio de Defensa que no alcanzó asumir en propiedad.

LOS TITULOS Y COSTUMBRES DEL PATRIARCA

En su búsqueda del poder total Pinochet se ha autoadjudicado títulos y grados desde septiembre de 1973: "Presidente de la Honorable Junta Militar de Gobierno", "Jefe Supremo de la Nación", "Presidente de la República". No ha entregado nunca el cargo de Comandante en Jefe del Ejército y se agregó el título de "Capitán General". En la actualidad el Estado Mayor del Ejército prepara otra reestructuración de cargos y Pinochet se adjudicará el pomposo título de "Mariscal de Campo".

La imagen de un típico dictador tropical, que algunos creían imposible que se diera en Chile, Pinochet la ha recorrido en todas sus características. La misma megalomanía y poder absoluto que ostentaron las tiranías de Trujillo, Somoza y que le son propias a los regímenes de Stroesner o Duvalier son practicadas por Pinochet sin rubor. Siempre habla en primera persona cuando se refiere a los asuntos del país: "No doy apertura", "No tengo plata para pagar tantos sueldos", "Voy a vender las empresas deficitarias", "No puedo acceder a lo que quiere el Papa", etc.

Para no ser menos que sus émulos Pinochet ha pensado incluso en su sucesión y en la perpetuación de su nombre. Para recuerdo "viviente" de las "generaciones futuras" obtuvo que el Séptimo Juzgado de Menor Cuantía de Santiago, legalizara median

llende o el general Kurt Lutz, encargado del Servicio de Inteligencia Militar antecesor de la DINA del general Manuel Contreras o el oficial Jorge Zinke, secretario privado del "Presidente" o el general Cristian Achkermett. Así también es fácil explicar los servicios prestados al régimen, en cuanto a asesoría a la DINA y la CNI, por el criminal de guerra nazi Walter Rauff, un próspero agricultor de Valdivia que durante la pasada guerra ordenó asesinar a miles de antifascistas en los llamados "camiones de la muerte" provistos de gases letales para el exterminio de seres humanos.



TERROR PARA LA GUERRA INTERNA

Pinochet fue agregado militar en Washington y alumno de la "Escuela de las Américas" en Fort Gullik, zona del Canal de Panamá. Allí fue instruido por los norteamericanos en la doctrina de "la seguridad nacional" y de "la guerra interna" dos de sus caballos de batalla. También aprendió la

38

~~40~~

41

técnica del golpe de Estado, materia fundamental para los militares manejados por EEUU que al regreso a sus países nativos asaltan a sangre y fuego a gobiernos legítimos en beneficio de los monopolios y en nombre de "los más sagrados y permanentes valores de la democracia y la civilización occidental".

Pinochet aprendió bien la lección. Agradecido envió después del golpe una carta de reconocimiento a la Escuela de las Américas por lo mucho que aprendió allí. Hasta hoy la misiva cuelga en un marco en la sala principal de Fort Gullik.

Indisolublemente ligada a la "guerra interna" y a la doctrina "de la seguridad nacional" está la necesidad del pinochetismo de hacer permanente "la victoria" alcanzada el 11 de septiembre del 73. Para eso hay que destruir física y políticamente al enemigo. Ese objetivo fue el punto de partida para la creación de la DINA -Dirección de Inteligencia Nacional-. Sus funciones serían las de una Gestapo que aniquilara a los enemigos del régimen. La Dina actuaría -así lo hizo- como el brazo secreto y armado de Pinochet con licencia para matar y por encima de cualquier norma legal. Obedecería directamente sus órdenes y ninguno de sus operativos sería ignorado por su creador.

El propio Pinochet le explicó a "El Mercurio" en agosto de 1974 las funciones de la Dina recién creada: "Es un organismo coordinador de los servicios de inteligencia de las cuatro ramas de las FFAA que ahora funcionan bajo una inspiración conjunta. Los servicios de inteligencia enfocaban su trabajo hasta aquí sólo en el plano de las unidades uniformadas y

con vista a proteger los intereses de Chile en el orden externo. La Dina ha ampliado ese programa de trabajo y es un instrumento de la guerra interna contra el enemigo interior. Depende directamente de la Junta en su mando superior. Hasta el momento, y aunque funciona sin estatuto orgánico, ha dado muy buenos resultados. Es un buen brazo ejecutor para llevar adelante nuestros cursos sobre la seguridad nacional"...

EL GENERAL GORDON, ACTUAL JEFE DE LA CNI

El actual director de la DINA-CNI general Humberto Gordon (sus amigos le dicen "El Beto") cumple igual que Manuel Contreras las directrices que recibe directamente de Pinochet y punto. No tiene complicaciones doctrinarias o de estilo para reprimir. Es simple y llano. "Leal con el Jefe".

Gordon es un gran simulador y posee indudables cualidades histriónicas. Cultiva la imagen de un hombre "bonachón". Así, de acuerdo a la ocasión se siente "ofendido", "afectado", "dolido" por las críticas a la CNI. Cuando le son presentadas evidencias y ejemplos concretos se declara "sorprendido" y dice ignorar los pasos de sus agentes o lo atribuye a "maniobras de los extremistas". Es miembro del Instituto O'Higiniano y admirador de Napoleón Bonaparte. Ha dicho "igual que a Napoleón el único ruido que no me molesta es la música". Así Gordon entre viejos vales vieneses o suave música ligera imparte en su despacho órdenes a los jefes de las brigadas territoriales o centrales para que les sigan los pasos a tal o cual opositor y procedan "con licencia para matar" en el momento indicado. También recibe a jóvenes nazis con pretensiones aristocráticas dis-

puestos a colaborar incluso en los trabajos más sucios.

A pocos días de asumir su cargo Gordon se vio enfrentado a un horripilante escándalo que envolvió a los mejores hombres de la CNI. En Calama el jefe de la brigada regional, mayor de Ejército Juan Delmás Ramírez -que usaba el seudónimo de "Carlos Vargas"- considerado en el servicio como "el mejor jefe de brigada regional" dirigió el robo con asesinatos friamente planificados al Banco del Estado local. Utilizó a sus subordinados Gabriel Hernández Andersen y Eduardo Villanueva Marquez para llevar al medio del desierto al jefe y al cajero de la entidad bancaria. Allí fueron asesinados y los agentes destrozaron sus cuerpos con explosivos. Desde el primer momento la CNI dirigida por Gordon dijo: "El cajero y el jefe del Banco de Calama robaron los fondos. La CNI busca a ambos funcionarios que estarían vinculados a grupos extremistas". La mentira duró poco. Toda la macabra historia fue descubierta rápidamente. El mayor Delmás fue "suicidado" en su automóvil también en el desierto.

A pesar del doble crimen y asalto de Calama Pinochet no sacó a Gordon de la CNI. Le encargó otra misión igualmente macabra. El dirigente sindical Tucapel Jiménez estaba a punto de conseguir la unidad de todas las organizaciones sindicales y era amigo, además, de Leigh y otros generales llamados a retirarse por el jefe supremo. Pinochet decretó su eliminación física. El 25 de febrero de 1982 Jiménez fue degollado y baleado en el interior de su propio automóvil al que subieron agentes de la CNI que le ordenaron dirigirse a Lampa donde ejecutaron las ór-

denes recibidas. Nuevamente Pinochet y Gordon culparon del horrendo crimen a "extremistas" y "delincuentes comunes". Gordon se declaró "consternado". Ante las exigencias del movimiento sindical fueron llamados a declarar tres agentes de la brigada sindical de la CNI los cuales se presentaron ante el juez con nombres falsos. Sólo se decretó contra ellos orden de arraigo. Hasta la fecha las lentas y engorrosas investigaciones no han arrojado el menor resultado. Gordon hizo asesinar de un balazo en la cabeza a uno de los miembros del comando asesino de Tucapel Jiménez considerado poco seguro en las eventuales declaraciones que pudiera prestar por requerimientos judiciales. Por otra parte en Viña del Mar agentes de la CNI asesinaron a un obrero y antes lo obligaron a firmar una carta en que se declaraba el asesino de Jiménez. Nadie creyó en tan siniestro como burdo recurso.

LOS HOMBRES DEL PRESIDENTE

Los jefes de su gestapo los ha elegido Pinochet entre incondicionales de la más estricta confianza. Primero fue uno de sus parientes, el tenebroso general Manuel Contreras, diseñador de la DINA y cerebro de la desaparición de por lo menos unos dos mil detenidos en los operativos de sus agentes. Contreras planificó de acuerdo con su jefe crímenes en el extranjero que fueron estudiados hasta en sus últimos detalles y que significaron incluso costos financieros apreciables para el organismo. Así fue eliminado el general Carlos Prats y su esposa Sofía en Buenos Aires en septiembre de 1974 y Orlando Letelier y su secretaria Ronnie Moffitt (ver crónica aparte) en Washington

en septiembre de 1976. Sólo falló el crimen contra Bernardo Leighton y su esposa en Roma en 1975 porque le fue encargado a un comando fascista italiano y no a un grupo de agentes comandados por el experto Michael Towley. Sucedió a Contreras en la CNI el general Odlanier Mena cuya caída se debió a motivos que aun no están claros. Y finalmente el general Humberto Gordon ha sorteado todos los peligros y conservado hasta hoy el favor de Pinochet.

El libro "La gestapo de Pinochet" de Alejandro Prat ha revelado algunos antecedentes acerca de donde se reclutan los agentes asesinos de la DINA-CNI. Dice Prat: "para crear la DINA fueron reclutados elementos fascistas de los servicios secretos de las FFAA que se habían destacado en los allanamientos previos al golpe militar "buscando armas" y otros que se distinguieron por su ferocidad el mismo 11 de septiembre como Armando Fernández Larios quien con el grado de teniente de la Escuela de Infantería penetró en el Palacio de La Moneda con el grupo de militares que asesinaron al Presidente Allende. También han sido atraído a la gestapo ex militantes de la juventud del Partido Nacional, nacistas miembros del grupo "ALFA" de la calle Serrano (MRNS) y otros grupos "nacionalistas", militares y cadetes militares en retiro, aristócratas y vulgares delincuentes del lumpen de la población".

Al reemplazar a la DINA -Dirección de Inteligencia Nacional- por la CNI -Central de Informaciones- se pretendió sin resultados extender un "borrón y cuenta nueva" sobre los crímenes que se llevaron a cabo bajo el mando de Manuel Contre-

ras. Algunos criminales, torturadores, ladrones identificados se acogieron a la generosa ley de amnistía dictada para dejar sus delitos en la impunidad y también para impedir que hablaran e hicieran peligrosas revelaciones ante los apremios de algún proceso. Algunos torturadores y soplones como el "guatón" Osvaldo Romo fueron licenciados y enviados silenciosamente al extranjero. Hasta hace poco Romo vivía en Miami donde fue reconocido merodeando por el consulado chileno por algunos turistas.

Al comienzo la CNI fue presentada poco menos que como un instituto de investigaciones sociológicas. Así "El Mercurio" informó: "Se ha constituido un Estado Mayor de la CNI que forman un 60% de civiles; abogados, médicos, expertos en ciencias políticas. Con este equipo humano la CNI está ejerciendo sus tareas de asesoría permanente al gobierno en todos los problemas y situaciones contingentes".

EL FERROZ PANTOJA

Al frente de este Estado Mayor de "estudiosos" fue colocado el coronel Gerónimo Pantoja, ex subdirector de la DINA. Pantoja fue antes comandante del Regimiento "Maturana" de Valparaíso y una de sus víctimas cuenta lo siguiente en el ya citado libro de Alejandro Prat: "Las expresiones favoritas de Pantoja eran "no acepto ningún detenido" "ya saben lo que tienen que hacer con los sospechosos". Estaban dirigidas a sus soldados para que usaran sus metralletas sin misericordia al enfrentarse con funcionarios destacados del gobierno de la UP o dirigentes conocidos de los partidos populares de la provincia.

En Valdivia hacia la cordillera en las comunas de Futrono y Lago Ranco, sector Lifén se cometieron horrendos crímenes. El 9 de octubre de 1973 fue asesinado, por ejemplo, Andrés Silva Silva y su cabeza fue traída por un perro al poblado. El 12 de octubre del mismo año en las localidades de Corrine, Chaoranco y Orquihue fueron fusiladas después de torturas 15 personas que dejaron un saldo de 82 hijos huérfanos entre 23 y un mes de edad. Los soldados a cargo de Pantoja prohibieron darle sepultura a los cadáveres. Todavía el 15 de diciembre los cadáveres seguían botados. El 20 de noviembre de 1973 en Chigufo cerca de los baños termales fueron torturadas 17 personas y fusiladas. Entre las víctimas figuraban Rubén Durán a quien le destrozaron la mitad de la cara, Rubén Rebolledo a quien le mutilaron una pierna, Juan González que recibió una puñalada en el torax, un balazo en el pulmón y otro en el corazón. También los cuerpos fueron abandonados sin sepultura hasta que nuevamente vinieron los militares comandados por Pantoja el 15 de diciembre y le prendieron fuego a los cadáveres. El regreso se debió porque debían fusilar a 20 civiles más de la zona"....

A estos méritos "que se venían acumulando desde el 11 de septiembre de 1973" se agrega la fidelidad del coronel Pantoja a Pinochet y al ex jefe de la DINA Manuel Contreras. Fue y es un destacado funcionario primero en el cargo de subdirector de la DINA y ahora jefe del Estado Mayor de la CNI.

Son muchos los nombres y los prontuarios de los verdugos. Ninguno puede quedar en la sombra y escapar a una verdadera justicia. Es una exigencia del pueblo chileno.

Esteban Bucat

LA TORTURA DESDE LEJOS

Al finalizar la exhibición de "La muerte de Mikel", una película vasca donde se narran episodios de la tortura que aún practica la policía española, hubo un foro. Un espectador alemán -estábamos en el Berlín oeste- preguntó, entonces, muy en serio, si acaso lo que acabábamos de ver era solamente "cine o leyenda". El director del filme, Imanol Uribe, le respondió algo seco: "por favor vea usted los periódicos y sabrá de qué se trata cuando la policía aprehende e interroga a presos políticos. Le puedo adelantar que lo que yo cuento en mi película suele ser muchísimo peor." Yo, desde mi asiento, atezado por tanta candidez o tanta idiotez en la consulta, no pude evitar aconsejarle al preguntón que leyera y escuchara bien y que, además, se enterara de una vez por todas, que la tortura existe, que es una práctica sucia, reiterada, permanente y obsesiva en muchos sitios del mundo y especialmente hoy día en América Latina, en Chile, el Chile de Pinochet.

Lo del alemán no es un caso aislado. Hay más que bastantes aspectos de la realidad brutal aquí en la tierra que los buenos germanos occidentales confunden, ignoran o pasan por alto.

Me parece que el mismo fenómeno acontece en otras naciones de la llamada "vieja Europa". Sería, entonces, valioso conocer otros testimonios brindados por los lectores de este Boletín. Lo cierto es que el drama, el dolor y la muerte en nuestras patrias les parecen, de pronto, un cuento demasiado extraño y a veces hasta pintoresco. Algunos racionalizan su conocimiento y llegan a extremos de insensibilidad. Otros ignoran. No hay matices. Y cuando ponen buena voluntad para comprender el holocausto diario de América Latina se pierden, fácilmente, en actitudes paternalistas, igual que sus abuelos que regentaban y explotaban colonias en aquella parte del mundo.

¿QUE ES EL HAMBRE ?

- ¿Qué es el hambre? les preguntó un profesor, en actitud provocadora y progresista, a su clase, un curso mixto con alumnos de 16 años de edad promedio. Hubo un desconcierto general. La pregunta llegó insólita y complicada. Ya el profesor arriesgaba bastante con hacerla porque esas cosas, en la RFA, caen en otro orden de intenciones.

- El hambre -dijo el primero que se atrevió a hablar- es, por ejemplo, cuando falta queso y jamón en el refrigerador de mi casa. El otro día mis padres olvidaron comprar. Quedamos sin nada para el desayuno.

- El hambre -apuntó otro- es una cosquilla que siento en el estómago cuando se me olvida traer coca-cola y kujen. Entonces pido prestado y arreglo mi problema.

El maestro volvió a la carga:

- ¿No han pensado algo ustedes, alguna vez, sobre el hambre que hay en Chile o en El Salvador?

- Esas cosas la vimos el domingo en un programa de la tele, dijo una muchacha. A lo mejor es verdad, agregó.

- No creo que sea tanto porque nosotros los alemanes les mandamos mucha ayuda, afirmó otro alumno.

- Lo que dicen de esa hambre es propaganda comunista, apuntó un tercero.

"A lo mejor es verdad" o "nosotros mandamos mucha ayuda" o simplemente "propaganda", constituyen el fondo de estas respuestas, la colosal desinformación. Los alumnos hablan por lo que escuchan de sus mayores. Hay una suerte de caridad mezclada con temor y tontería en todo ello.

En otra escuela de enseñanza media, siempre la RFA, invitaron a un latinoamericano para que explicara lo que ocurría en nuestras patrias. Los profesores pensaron que un testimonio directo iba a entusiasmar a la clase. He aquí algunas de las preguntas que hicieron los del auditorium :

- ¿Hay ballenas en Santiago?
- ¿Existen piratas con espada en el Caribe?
- ¿Se pueden tener pingüinos en la casa?



LA IMAGEN PINTORESCA

Al parecer, prevalece el amor y preocupación por los animales. Bien por las ballenas y los pingüinos, mal para los arrasados del Tercer Mundo. Nos lanzan encima la imagen de lo pintoresco. Y esta imagen está atizada permanentemente por los gigantescos medios de la desinformación, la prensa abyecta de

Springel sin ir más lejos, prensa que la población germana lee puntualmente y en altísima proporción -y con santa devoción- todos los días.

Desinformación y falta de interés. O parece un estado de beatitud o de idiotez. En la película "La muerte de Mikel", la tortura no es, fundamentalmente, el centro del argumento sino que forma parte de él. El protagonista toma parte activa en la vida política de su patria vasca. Cae en manos de la policía civil, le aplican la tristemente famosa ley antiterrorista, disposiciones que sirven en bandeja para cometer todas las tropelías bajo impunidad. El protagonista es "apremiado" como se dice en ese lenguaje leguleyo cursi y por supuesto falso para explicar que es vejado, golpeado, destripado en vida por unos fascinerosos que actúan en nombre del poder. Sobre este tema y en relación a Chile, existen muchas personas, europeos, que aún siguen preguntándose si aquello es verdad. Y ante la respuesta afirmativa, obvia, ponen caras de asombro o de desconfianza.

Cifras, datos, testimonios, estadísticas que corren como un calofrío, denuncias en los organismos más representativos, relatos horribles de las víctimas que han caído en manos de uniformados o de civiles, especialmente de éstos últimos, agentes de la CNI; fotografías, la existencia de mutilados sin remedio, la realidad de los desaparecidos, familias que claman por los suyos, todo aquello que es horror y espanto resultan aún insuficientes para los ojos y la conciencia de millones de personas que aseguran estar "informados" y, sobre todo, que se proclaman orgullosos de habitar en países donde "todo se dice y tenemos democracia".

AH ERA CIERTO

Para los que contamos con el triste privilegio de asumir el exilio en Europa creo que siempre resultará insuficiente la tarea extenuada, persistente, sostenida, para denunciar los horribles crímenes que se cometen en nuestras patrias y en estos momentos. La famosa conciencia de la cual hablan muchos europeos resulta, a veces, una verdad a medias. Sin ir más lejos tenemos



el caso argentino. Tuvo que sobrevenir una guerra -la de Las Malvinas, en contra de imperialistas- colonialistas impulsados por la demencial Thatcher- para que, por fin, se derrumbarán y se fueran los militares de la Casa Rosada y quedara, de una vez por todas, al descubierto, junto con el descalabro económico, ese teatro jamás visto de horribles asesinatos, los siete años de martirio en uno de los países más hermosos de Sudamérica. Antes, frente a la denuncia de esta situación criminal, de la muerte como hecho diario, alevoso e injusto en la Argentina, se decía -lo escuchamos tantas veces- que era para lo cual "se requería una mayor información, más antecedentes". Hoy es preciso la existencia del Gobierno de Alfonsín, como realidad concreta, y de la publicación oficial de fotografías y películas de las fosas comunes, de los restos de cadáveres mutilados, de las confesiones a grito limpio de los propios criminales para que los que **esgrimen** ese concepto de "conciencia lúcida de Europa occidental" afirmen " Ah, era cierto. Tenían razón los que protestaban. Qué horror!"

O B L I G A C I O N D I A R I A

Hoy en el Chile de Pinochet se sigue negando, a pie junto, la maquinaria de torturas. La muerte revolotea en torno a presos, a los que claman por pan. Las familias de los desaparecidos ya no tienen lágrimas en sus ojos. Sin embargo resulta que el problema es, para algunos, "propaganda" y para otros

"cosas que parece que ocurren por ahí". Así piensan muchas tier-
nas y bien provistas amas de casa.

En torno al drama de nuestros mundos dependientes y
saqueados los oídos sordos llegan a extremos catatónicos. Re-
cuerden ustedes que el propio Juan Pablo, en su viaje turístico-
político al Caribe y frente al dolor de las madres, en Nicaragua,
que le pedían una palabra de condena frente al asesinato de sus
hijos por los mercenarios que hostilizan en las fronteras, ese
propio purpurado, recuerden, se negó a conceder tales palabras
de humanidad. Aún más, él y su séquito se molestaron porque se
sintieron objeto de impertinencias. ¡Cómo esos pobres desarrapa-
dos se atrevían a inquietar el sacrificado viaje del bondadoso
pastor!

Informar, machacar, insistir, explicar la existencia
de estos focos de la muerte, de sadismo, de dolor y de hambre,
de miseria, de la tortura como una realidad sostenida y amarga.
Nosotros tenemos la obligación de redoblar día tras día nuestras
"impertinencias". Ante los europeos intelectuales incluso, que
se pierden en cuestiones de "diálogo norte-sur" como el novelis-
ta Günter Grass u otros que desean tomar las cosas "sin pasión"
porque la pasión es propia solamente de nosotros los latinoameri-
canos, nuestra información y denuncia debe ser tenaz, obsesiva,
insolente. La gente muere en Chile. Muere torturada en las comisa-
rías, en los centros secretos de la CNI, ante la inmundicia de
una dictadura. Todo eso que es ilegítimo y que nosotros lo sabe-
mos y lo sentimos, debemos propagarlo sin desmayo.

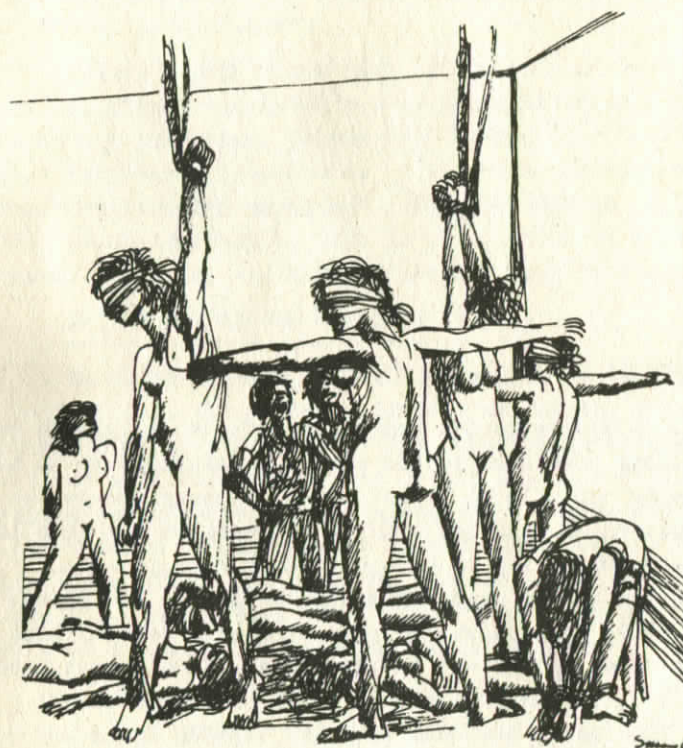
LOS QUE NIEGAN O DUDAN

Las multinacionales, soporte de las dictaduras, están
muy interesadas en que la gente "lúcida" y "civilizada" ponga en
duda estas cosas. Mientras los buenos germanos se hacen tantas
preguntas, en los últimos 10 años su gobierno ha triplicado las
ventas de armas a países tercermundistas, al Chile militar por
ejemplo. Esto lo dice el propio parlamento de Bonn.

Cuando alguien alza las cejas -como ese espectador de
la película- y pregunta si es verdad que los derechos humanos no

se respetan, no estamos ante una anécdota. No hay tal candor.
Hay arrogancia o ignorancia. Son los que tienen seguridad so-
cial, pagada por los pobres del mundo, los que niegan o dudan.
Gente ajena al dolor. En otras palabras son los mejores aliados
y cómplices de los torturadores.

Oscar Vega



NUEVAS Y GRAVES TENSIONES CON LA IGLESIA

A propósito del cambio de jefe de la Iglesia católica chilena efectuado el año pasado, sostuvimos en un artículo anterior que ello no significaría, necesariamente, un cambio global en la posición crítica y humanista que aquella ha mantenido durante los años de dictadura reaccionaria.⁽¹⁾

Hacíamos ver que la orientación de la Iglesia no depende únicamente de la persona que se encuentre a su cabeza, sino del conjunto de su estructura institucional. Señalábamos, además, que en Chile se manifiesta una amplia corriente social y política de izquierda, que está presente también en su interior. Agregábamos que en una realidad como la que hoy presenta el país, no sería posible escapar a los pronunciamientos y a las actitudes categóricas y definidas en defensa de los derechos humanos y los intereses populares amenazados. Terminábamos diciendo que había suficientes motivos para suponer que la Iglesia continuaría desempeñando un papel positivo para nuestro pueblo.

Todo eso se ha visto plenamente confirmado durante estos últimos meses, generando nuevos conflictos y tensiones entre la Iglesia y la dictadura.

A fines de 1983 los obispos dieron a conocer un documento titulado "Un camino cristiano". En él se defiende la libertad de expresión y el derecho de los exiliados a regresar a su patria; se pide "una reforma a fondo de los organismos de seguridad, especialmente de la CNI, para que actúen dentro de la moral y las leyes justas que deben regir un país"; se excomulga a "los torturadores, sus cómplices y quienes pudiendo impedir la tortura no lo hacen".

Frente a esta nueva toma de posición de la Iglesia, los sectores ultraderechistas reaccionaron atacándola en forma virulenta y penzosa. Grupos como "Fiducia" y "Católicos de Chile" publicaron inserciones en la prensa denunciando una supuesta "infiltración marxista" o izquierdista en la Iglesia. La propia prensa derechista hizo lo suyo dentro de la campaña de ataques. En Arica, se llegó a incendiar capillas católicas.

NUEVOS CONFLICTOS CON LA DICTADURA

En enero de este año, el nuevo jefe de la Vicaría de la Solidaridad, el sacerdote Ignacio Gutiérrez, denunció el incremento de la violación de los derechos humanos en Chile: arrestos arbitrarios, muertes en las jornadas de protesta y en supuestos enfrentamientos, amenazas, allanamientos, torturas. El Vicario expresó que la libertad para entrar y salir del país sigue siendo una quimera. Reclamó, además, el término del estado de emergencia, el fin del exilio forzado, de la tortura y de los actuales aparatos de seguridad.

Nuevas situaciones conflictivas se crearon luego, en el mes de febrero, con ocasión de la visita de Pinochet a la ciudad de Punta Arenas. En medio de la protesta popular por la presencia del dictador y de la represión desatada por la policía, se produjeron ataques contra la Catedral y algunos sacerdotes, denuncias por parte de los afectados, acusaciones de parte del Intendente, duras respuestas de los sacer-

dotes frente a esas acusaciones. El propio Pinochet se mezcló en la pugna: "Lo más triste, dijo, es que algunos curas estaban en la puerta del templo guiándoles y llevándoles adelante y también gritándoles". La respuesta no se dejó esperar. El párroco de la Catedral, Mateo Budicic, replicó: "Con dureza e injusticia se ha atacado a la Iglesia diciendo que todo lo que ocurrió salió de aquí, dirigido incluso por algunos sacerdotes". Lo que hemos visto, aclaró él mismo, es la necesidad de un pueblo que desea expresarse.



LOS ASILADOS EN LA NUNCIATURA

Pero el problema más grave entre la Iglesia y el gobierno de la dictadura se ha creado a raíz de la negativa de éste a otorgar salvoconducto para salir del país a los cuatro militantes del MIR refugiados en la Nunciatura de Santiago. El conflicto adquiere esta vez una dimensión mayor y afecta también las relaciones con la más alta jerarquía de la Iglesia universal. Rechazar una petición de este tipo, hecha por instrucciones personales del propio Papa en razón de consideraciones humanitarias y diplomáticas, es por sí mismo algo muy grave en un país como Chile. Más todavía si se considera que Juan Pablo II ha puesto toda su voluntad y empeño como

mediador en un conflicto limítrofe que estuvo a punto de comprometer a Chile en una guerra. Como si todo eso fuera poco, la negativa ha sido acompañada de un gran despliegue policial en torno a la Nunciatura, del allanamiento de vehículos de embajadores y de autoridades eclesiásticas que la visitan,⁽²⁾ de operaciones de inteligencia (filmaciones, fotos, micrófonos de largo alcance, intervención de teléfonos), de manifestaciones callejeras contra la jerarquía y especialmente contra sus sectores progresistas, de la invasión física de la Nunciatura, de rayado de murallas. A esto se agrega una intensa campaña publicitaria contra las posiciones de la Iglesia, donde se llega a sugerir la existencia de una cierta concomitancia con el marxismo y una forma de tolerancia respecto al terrorismo.⁽³⁾

NO HAY RAZONES NI DIPLOMATICAS NI JURIDICAS

Esta última acusación fue calificada de "vulgar estupidez" por el Presidente de la Conferencia Episcopal, Bernardino Piñera.

Pero desde el punto de vista de la dictadura no lo es. Porque uno de los objetivos que se buscan con la negativa oficial a la petición del Papa y con el alboroto publicitario orquestado en torno a ella es, justamente, desvirtuar la acción que desarrolla la Iglesia⁽⁴⁾. A nadie que mire las cosas objetivamente se le escapa que en todo esto no hay razones diplomáticas ni jurídicas. "El aspecto diplomático del problema, señaló la Comisión Chilena de Derechos Humanos, quedó resuelto el primer o segundo día después del refugio -el 16 de enero- cuando el Vaticano solicitó los salvoconductos" y el aspecto jurídico "está también solucionado debido a que por ahora, no hay sino imputaciones policiales dentro de un sumario secreto". Las acusaciones en el sentido de que los cuatro refugiados habrían participado en el asesinato del coronel Carol Urzúa y de un carabinero fueron hechas, por otra parte, después de haberse materializado el refugio.

Lo que es cierto es que las razones son esencialmente políticas y el fondo mismo del problema también lo es. Porque como ha dicho el director de la revista "Análisis", Juan Pablo Cárdenas, además de "constituir un acto humanitario, la posición del Vaticano de solicitar los salvoconductos para los asilados en su Nunciatura de Santiago representa una clara exteriorización del pensamiento de la Iglesia respecto del Gobierno y el régimen político chileno".⁽⁵⁾

Eso es lo que la dictadura no acepta y no quiere dejar sin responder del único modo que puede y sabe hacerlo: mediante el engaño y la violencia.

Rafael Martínez

- (1) Boletín Informativo, CEXCUT, septiembre 1983
- (2) Uno de los visitantes fue el Cardenal Raúl Silva Henríquez. Los policías se acercaron a su vehículo y solicitaron al "señor Cardenal" que les permitiera revisarlo. La respuesta fue un rotundo ¡no!. Por esos mismos días, el Cardenal no asistió a un acto oficial en el edificio Diego Portales.
- (3) Revista "Hoy", Nº 343, 1984
- (4) El nuncio del Papa en Santiago Monseñor Solano le expresó indignado a los periodistas: "Las tradiciones internacionales son anteriores a las leyes, por eso cada día que pasa, cada semana que pasa es una disminución en la cortesía a la Santa Sede." (Revista "CAUCE" Nº 8)
- (5) "Análisis", Año VII, Nº 75.

CULTURA

VIOLETA: VIDA Y CANCIONES

Violeta Parra nació en San Carlos, provincia de Ñuble el 4 de octubre de 1917. Muchas referencias de su cronología particular se desdibujan aun para sus testigos más cercanos. En una "Trayectoria de Violeta Parra", escrita por su hermano Nicanor, hay absortos interrogantes en lugar de algunos datos del curriculum.

Violeta consciente del encono envenenado, más que hostilidad que la rodeaba se anticipó al olvido en un libro de décimas autobiográficas. Dio allí cuenta de su existencia negada y de su origen: "Mi abuelo por parte e' maire/ era inquilino mayor/ capataz y cuidador/ poco menos que del aire/ el rico con su donaire/ lo tenía de obligao/ caballero montao/ de viñatero y rondín/ podador en el jardín/ y hortallero forzado".

EN CIRCOS, TABLADOS Y FONDAS

Nieta de un campesino pobre, hija de la modista Clarisa Sandoval y del maestro primario y guitarrero Nicanor Parra, Violeta bebió en la cuna el esplendor de las seis cuerdas. Llegó adolescente a Santiago traída por su hermano Nicanor -exitoso estudiante de ciencias exactas en Chile e Inglaterra-

y luego profesor universitario. En los primeros años Violeta gastó zapatos y timbres en busca de trabajo para luego terminar como sirvienta de casas acomodadas. Inició su vida artística cantando sola o a dúo con su hermana Hilda en circos y "quintas de recreo" de mala muerte, incluyendo en el repertorio boleros, corridos mexicanos, temas españoles y canciones olvidadas del folklore.

Cuando se decidió a cantar se puso "a buscar como loca" toda la poesía, todas las canciones no escritas de las cantoras campesinas. Recorrió a pie medio Chile, dio vueltas por rincones perdidos, se metió en el barro para hallar letras cuya existencia le comentaran.

"Cuando se proponía algo no había quien la detuviera" afirman sus hijos Angel e Isabel. Violeta decidió asumir el volcán terrible que tronaba en su interior, sabiendo que ya de su purgatorio natural de mujer pobre sólo podía partir hacia el infierno. Las cantoras la recibían como un pájaro salvador y le transmitían capas petrificadas de siglos de cantos sin alfabeto ni partitura.

Toda la infancia y adolescencia de Violeta transcurrió entre pobreza, vejaciones, rechazos y antes de irrumpir con toda su lava siguió cantando con sus nueve hermanos en circos, tablados y fondas hasta culminar -ella sola- en genio de altura y hondura universal.

Signada desde la niñez por la arbitrariedad oficial o de las elites sociales, desde aquel sobre azul con que su padre fue despedido de la escuela durante la dictadura de Ibañez, Violeta contará una de sus deambulaciones famélicas en un viaje en tren: "Mi taita con majestad/ dijo: es el campo ninitos/ aquellos son corderitos/ y esas alturas montañas/ y esas humildes cabañas/ de los pobres, pues, hijitos".

EL MUNDO ES UNA ESTACION

Según todas las constataciones Violeta desplegó esa incesante búsqueda de un arte interesadamente olvidado, sin lanzar sus resultados hasta 1955. Para Isabel Parra la primera canción compuesta por su madre al margen de la temática admitida en el mercado es "La Lechera". Dice "se la oía cantar por

1957, más o menos". Esa tonada fue dedicada por Violeta a "mami Rosa y su marido Isaias Angulo" cuidadores de un establo en Puente Alto donde Isabel y Angel salvaron sus pulmones con vasos de leche tibia merced a la astucia materna de Violeta y a la bondad de esos amigos: "No porque yo sea lechera/ y no tenga más amparo/ que el calorcito e' la leche/ cuando yo la estoy sacando/ ni porque suya es la casa/ y todo lo que estoy pisando/ voy a entregarle la poca/ vida que me está quedando/ Inquilino y patrón/ dos cosas son distinción, inquilino y patrón/ oro y terror".



Para la poeta, indisoluble de su música "el mundo es una estación/ con trenes de sinsabores". Aprendió a tocar la guitarra a solas, contra la voluntad de su madre, ("ya con el padre era suficiente") "que escondía la guitarra bajo llave cuando salía". "Hasta que descubrí el escondrijo -cuenta Violeta-. Era en la caja de la antediluviana máquina de coser de mi madre".

Entre 1937 y 1938 se casó con el obrero ferroviario Luis Cereceda y nació Isabel, tres años después vino Angel. "Ayer buscando trabajo/ llamé a una puerta de fierro/ como si yo fuera un perro/ me miran de arriba a abajo/ con promesas a destajo/ me han hecho volver cien veces/ como si

gusto les diera/ el verme solicitar/ muy caro me hacen pagar/
el pan que me pertenece".

A "los diez años cumplidos" Violeta se separó de Luis Cereceda aburrida del lazo conyugal que le impedía el desarrollo de su arte. Y "al hombro con dos chiquillos" fue "a cortarse las amarras". Pero volvió a casarse cinco años después con el mueblista Luis Arce que fue el padre de Carmen Luisa y Rosa Clara. La última murió a los pocos meses, mientras Violeta realizaba uno de sus pocos viajes al exterior como artista, sumiéndola en culpas y angustias.

La autora del oratorio "El Pueblo" sobre el poema de Neruda -partitura que admiran los fieles de Bela Bartok- debía freir sopapillas en una cocinilla a parafina a la puerta de su casa en el obrero barrio de Barrancas de Santiago para venderlas a entumecidos operarios de una fábrica cercana.

"NO COMIAMOS PERO NOS REIAMOS"

"Llegamos a vivir -recuerda Angel- en una pieza de madera en La Reina con piso de tierra. En invierno hacía un frío de morirse, nos tapábamos hasta con el estuche de la guitarra. Violeta era muy madrugadora y a las cuatro de la mañana me enviaba a buscar agua a un estanque que distaba casi medio kilómetro. Allá iba yo pisando escarcha y maldiciendo el espíritu higiénico de la Viola. A las seis, ella ya estaba lavada pretendiendo que yo hiciera fuego a pesar de que quería seguir durmiendo. Tenía que taparme los oídos con las manos entumidas porque ya a esa hora Violeta hacía sonar la guitarra. Era su religión, todas las mañanas tempranito tocaba y componía. Se enfurecía si yo tataraba "basura" o sea música comercial. Si hallaba algo lindo y nuevo en las cuerdas, estaba contenta y nos cantaba algo dedicado a Isabel y a mí para hacer las pases y a veces terminábamos muertos de la risa".

"En casa no comíamos pero nos reíamos mucho", sigue recordando Angel. A sus amigas que se pintaban la cara o los labios les decía "y tu de qué te las dai?". En esa pieza destartada de Barrancas compuso una canción que decía "Vana es la abeja sin su miel/ vana la hoz sin segador/ ¿Es el dine-

ro alguna luz/ para los ojos que no ven?/ ¿de dónde viene tu mentir/ y dónde empieza tu verdad?/ En su divina comprensión/ Luces brotaban del cantor". O apremiada por sus hallazgos de toda índole contratataba la filosofía heredada del folklore que arranca de los terrores divinos: "Porque los pobres no tienen/ a donde volver la vista/ la vuelven hacia los cielos/ con la esperanza infinita/ de encontrar lo que a su hermano/ en este mundo le quitan" o para sentenciar "el pobre que es inocente/ con su inocencia creyendo".



LA MARCHA FORZADA

Ahora no hay poetas que no le envidien su prodigiosa "Mazurquica Modernica" ni músico que no piense que en cada canción de la "Viola chilensis" hay elementos para desarrollar una excelsa sinfonía. Cuando esa obra fue escrita su creadora atravesaba un diario calvario de hambrunas. Angel refiriéndose a esa época dice: "Decir que a veces no había ni para un pasaje en microbús no es una exageración. Una vez -tenía entonces yo 15 años- la Viola debía despachar una carta urgente y si ella decía "urgente" era así. Escudriñó el monedero pero no había casi nada: las monedas daban justo para las estampillas, ni una chaucha más. Desde La Reina hasta el correo cen-

tral eran unos 15 kilómetros. Para ella estaba claro: yo tenía que tirarme de a pie... pero no tenía zapatos. Viola fue expeditiva: me alcanzó los de ella. Todavía los recuerdo: eran de una gamuza rosada con florcitas negras, del número 35, me quedaban chicos y además ridículos. Mordiendo verguenzas me fui al trote los 15 kilómetros. Soporté como pude, casi llorando las tallas que me arrojaron camioneros y palomillas en esa marcha forzada".

Violeta dominó todos los instrumentos a la perfección, aófonos o percusivos, de origen hispano o araucano y hasta a orillas del lago de Ginebra arrancó cañas para fabricarse queñas "para darle una lección" al que fuera uno de sus grandes amores, el músico suizo Gilbert Favre.

VIOLETA Y EL AMOR

Angel no vacila cuando habla de los amores de su madre. "Les enseñaba todo. Los recibía peleles y los convertía en hombres".

La soledad amorosa fue una de las causas -no la única- sino como copa de angustia que romperá el vaso de zozobras de su existencia. Se suicidó en plena flor de su pasión creadora.

Los hombres fueron uno de los centros de su vida y su obra. Su nuera Marta Orrego cuenta que "siendo ya abuela joven le decía, de compras juntas en la feria, que algún muchacho vendedor le había mirado intensamente. Un día después de hablar mucho sobre los hombres, de mujer a mujer, me dijo con la voz transida: "trato a los hombres como a una obra de arte... Aunque luego "nos tiraba un zapatazo por la cabeza desde la cocina si le parecía que Gilbert o yo desafinábamos en algún ensayo" dice Angel.

Podía ser dulcísima como arbitraria. Y lo cierto después de escuchar muchos testimonios directos sobre su dura vida y leer 34 cartas suyas podemos decir que no fue precisamente una mujer feliz. Cuando bebió la miel de la dicha la vida le arrancó la copa de súbito o la arrojó ella misma al abismo, pues la ternura se le iba en un "carro de olvido" como canta en "Run Run se fue pal' norte" balada de belleza incom-

parable provocada por el abandono de Gilbert. Después de las dulzuras de "Gracias a la vida" pulverizará toda ilusión, sin dejar nada de este mundo sin denigrar en "Maldigo del alto cielo".

Hacia 1960, después de trabajar en la Universidad de Concepción y "salir ladrada por los perros como siempre" compuso dos temas estremecedores "Hace falta un guerrillero" y "Yo canto la diferencia", un oratorio de oro quemante con motivo del sesquicentenario de la independencia chilena. Son trece septetos, forma creada por ella, en que fusila sonoramente a todos los poderes ficticios sin olvidar ninguno: "Los niños andan con hambre/ les dan una banderita/ o bien una medallita". En esta obra, mutilada tras su muerte establece su arte poética: "Yo canto a la chillaneja/ si tengo que decir algo/ y no tomo la guitarra/ por conseguir un aplauso/ yo canto la diferencia/ que hay de lo cierto a lo falso". Y remata implacable: "de lo contrario no canto".

Por esa misma época le sobreviene una hepatitis, dice Isabel. Para Violeta fue "como un terremoto estar en reposo. Y de repente nos comienza a exigir agujas, que consigamos y descosamos bolsas de arpillera, destejiéramos nuestros suéteres y ovilláramos su lanita, le trajéramos hilos de bordar 'de todos los colores y que no falte ni uno'. Y que pilláramos por ahí alambrada de púa (espino) y lo desanudáramos, porque a la muy Violeta ya se le había ocurrido que era un genio creando tapices y esculpiendo con alambres, cuando jamás lo había hecho". Y fue un genio del tapiz, "y así, chiquitita, la 'rotita' terminó exponiéndolos en el Louvre, en 1964, que por primera vez cedía una sala entera para un artista latinoamericano, y se lo consiguió solita, sin una sola 'palanca', llevó las puras arpilleras nomás", cuando las galerías de Chile ignorabanla casi racialmente.

TETERAS LLENAS DE LAGRIMAS

Desde Santiago, Arica, Buenos Aires, Paris, escribiré cartas incesantes a Gilbert, mojadas en sus "teteras llenas de lágrimas". En una le dice: "Por suerte tengo la costumbre de curarme yo misma mis heridas". Proclama en otra: "Yo

tengo un plan que realizar". Se queja: "Te abraza fuerte tu india sola y triste". Desde la capital argentina, recluida en una habitación del melancólico hotel Phoenix, llena de pomos y pinceles, remite un sobre, punzante y matriarcal, a nombre de Gilbert Parrá. "He encontrado una forma", insiste, y alude a "los saltos mortales" de su existencia. En 1964 recorre más de mil kilómetros, París-Ginebra-París, en una camioneta que rueda durante 16 horas sin descanso, sólo para consumir una hora exacta y fugaz de amor con Gilbert, en el número 15 de la Rue Voltaire, Gineve, "para verlo a él, al huevón, y para que me tomara ligeramente, porque no había tiempo para nada", como le historia después en otra misiva.

Como una colegiala coquetea postalmente, remediando el cocoliche que habla el músico suizo: "...Ahora que ya tiene dos cartas nuevas, yo soy muy contenta y yo pinta", para luego desmoronarse y confesar que "yo no tiene fuerzas para nada" Y lo instruirá en pormenores acerca de cómo extender "el hilo" para trazar en un terreno ideal "una casita de madera" para ambos. Violeta Parra, también carpintera y constructora.

LA CARPA EN LA REINA

En 1965, Violeta había conseguido instalar su propia carpa -obsesión de su reminiscencia circense- en La Reina, donde era la artista principal y su propia empresaria. "Se sentía feliz en los primeros tiempos", memoran Isabel y Angel. "Organizó cursos, estaba en todos los detalles, el vino, las empanadas, los vasos, los instrumentos, los bancos, los braseros, todo". Sus hijos ya se habían independizado, pero ella "nos seguía considerando cachorros, aunque le habíamos dado ya varios nietos". Violeta se reservó, en aquella especie de gran carpa-concert, una pieza de adobe con piso de tierra, donde componía, tejía tapices y arrinconaba sus postreros sueños de pareja y hogar, las últimas astillas de sus laboriosos idilios. Los hábitos del amor, vino primordial para su sed de mujer pasional, tierna y posesiva a la vez, con su voz penumbrosa y solar, se mezquinaron abruptamente, dejando ausencias, roturas inzurbibles.

El 11 de agosto de 1966 escribe a un amigo integrante de un conjunto folklórico: "Yo soy muy pequeña, Hernán. No físicamente. Algo ha sucedido en mi alma que yo misma no lo comprendo. Se ha secado mi corazón y esto me ha recluido en una frialdad salvaje y temible que me da miedo. Estuve quince días en el extremo sur de Chile, en el estrecho de Magallanes, a 24 grados bajo cero, en un paisaje bellissimo. De allí volví con esa enfermedad en el alma, que ha triplicado mi fuerza y mi bestialidad en el trabajo. He compuesto muchas canciones, todas para el ser humano en su punto profundo. Las grandes roturas de mi carpa, que nadie cose y a nadie impresionan, me sirven de dolorosas ventanas. Por ahí miro la ingratitud, el egoísmo, la vanidad y el vacío de los pájaros que van de árbol en árbol sin quedarse en ninguno".

UN DOMINGO DE VERANO

La gente que podía llegar en su propio vehículo hasta aquel escenario periférico, una vez satisfecho su snobismo, ya no regresaba. El público que ella prefería no gozaba de consumo automotriz. Fue la última etapa de su vida, florida aún, sin alcanzar el medio siglo. "Mamá se sentía cada vez peor, se quejaba de su soledad. Estaba amargadísima. Le dolía en lo más hondo no tener comunicación directa con su pueblo", el que una vez yerta, la bendijo con un diluvio de pétalos al cruzar por la Pérgola de las Flores. Retornaron, en ofensiva feroz, las indiferencias, los 'ninguneos', los acreedores, las antiguas miserias, los escarnios y difamaciones para su condición de mujer sola e insumisa, los falsos homenajes, ediciones deplorables con versos truncos y adulterados, géneros trocados, títulos arbitrarios, todas las desolaciones en su acorde más agudo.

El domingo 5 de febrero de 1967, poco antes del crepúsculo, como último número de la función, Violeta Parra se pegó un tiro en la sien. Estaba sola en su carpa.

Julio Huasi

PANORAMA LATINOAMERICANO

BRASIL: DEL "MILAGRO" A LA MISERIA



El carnaval de Río de Janeiro de este verano fue tan tumultuoso, multicolor y exuberante como los otros. Millares de turistas de todo el planeta -ahora los japoneses compiten en número con los norteamericanos- estuvieron de acuerdo una vez más en que se trata del "espectáculo más grande del mundo". Las escuelas de zamba de las favelas pasaron con sus morenas damas francesas del siglo 19 de inmensos y brillantes vestidos; las pelucas empolvadas de caballeros de Luis XV, los gladiadores romanos, las plumas de los brujos africanos, los sacerdotes y danzarines egipcios, los pierrots y colombinas, los apaches y los pajes medievales, el ritmo dionisiaco y ensordecedor, las serpentinatas, los bailes de los millonarios y de los homosexuales, la algarabía hasta en los más miserables poblados de la bella ciudad le dieron a ricos y pobres la sensación de vivir un sueño que se desarrollaba en la más irreal y paradisiaca región de la tierra. Así es siempre. Vinicios da Moraes ya lo dijo: "la gente trabaja un año completo para hacer la ilusión del carnaval". Para millares de cariocas es la única alegría del año. Antes y después está el enfrentamiento con la realidad que es todo lo contrario de "la ilusión del carnaval".

Brasil no es solamente el quinto país más grande de la tierra (8.511.965 kilómetros cuadrados) con 130 millones de habitantes sino también uno de los más endeudados (más de 100.000 millones de dólares de deuda externa).

En el Brasil de hoy la cesantía afecta a 15 millones de trabajadores, la inflación fue en 1983 de un 200% y ya no se habla de "nivel de vida" sino de "nivel de hambre".

TRAS LA FACHADA DEL "MILAGRO BRASILEÑO"

Para comprender las causas de esta realidad hay que remitirse a sucesos de un pasado no lejano. Los militares tomaron el poder en 1964 y procedieron a reestructurar la economía abriendo las puertas al ingreso prácticamente ilimitado de capital extranjero, impulsando la empresa privada y las tendencias monopolistas de Estado. A partir de la segunda mitad de los años 60, en la economía brasileña se registra un verdadero alud de capital foráneo uno de los factores decisivos de fortalecimiento del régimen. De 1964 a 1974, la inversión extranjera pasó de 770 millones de dólares a 5.600 millones. El total de los empréstitos extranjeros aumentó de 350 millones de dólares a 5.100 millones.

En un principio, la política de diversificar y modernizar la industria impulsó al desarrollo económico. De 1970 a 1980, la tasa media de crecimiento industrial rebasó 10 por ciento. Se desarrollaron con especial rapidez las construcciones navales y de medios de transporte, las industrias metalúrgica, automovilística, electrotécnica, radioelectrónica, química, ligera y militar. Esa etapa fue llamada "milagro económico".

Hacia la segunda mitad de los años 70, Brasil es un país industrial-agrario. Coexisten dos sectores económicos básicos: el público y el privado de rasgos monopolistas. El sector privado lo forman predominantemente compañías mixtas, de capitales nacional y extranjero. A comienzos de 1982 sumaban unos 20 mil millones de dólares. El producto interno bruto se evalúa en 230 mil millones de dólares. El peso económico de la industria equivale a 34 por ciento; del agro, 13; el comercio, 16; transportes y comunicaciones, 5; otros sectores, 32.

ILUSIONES PERDIDAS

El avance del capitalismo monopolista de Estado se acompañó de importantes transformaciones sociales y políticas. Se consolidó la gran burguesía, que tomó conciencia de su poder. Dejó de satisfacerle ser aliada pasiva del ejército, con papel limitado a la esfera económica. Crecieron las capas medias, especialmente en el sector público y el aparato administrativo. Casi se triplicó el proletariado. Se intensificó la estratificación del campo. Las filas de los obreros agrícolas engrosaron rápidamente con campesinos sin tierra. La aspiración de esos grupos sociales a desempeñar un papel político más activo chocaba con la estructura de poder formulada a partir del golpe de 1964.



A consecuencia de medidas decididas por los militares, se formó un singular cuadro político, caracterizado por el bipartidismo: en 1966, por decreto "desde arriba", se instituyeron la oficialista Alianza Renovadora Nacional (ARENA) y el Movimiento Democrático Brasileño, de oposición. Se instituyó un sistema de "gobierno constitucional donde el Poder Ejecutivo recibió amplias potestades debido a la redistribución en su favor de algunas funciones de los poderes Legislativo y Judicial. El régimen militar aplicó reiteradamente los actos institucionales, cuya acción hasta hace poco era indivisible y, por lo general, prevalente sobre la Constitución. Se restringían los derechos

democráticos y las libertades civiles. Miles de opositores fueron arrojados a las prisiones y en muchos casos torturados. Otros tantos se vieron obligados a tomar el camino del exilio. Todo esto promovió descontento en las más distintas capas de la sociedad, arreciando los ánimos opositoristas a medida que crecían dificultades económicas.

A fines de los años 70, la inflación y la deuda externa (unos 50 mil millones de dólares en 1979 y 63 mil millones en 1982) pusieron fin al "milagro económico brasileño". En muchas industrias despuntó el descenso productivo. De nuevo afloraron problemas crónicos. La situación de millones de brasileños se hizo difícil. En 1978, el ingreso anual de 96 millones de personas (80 por ciento de la población) no rebasaba 200 dólares. Datos oficiales reconocen que casi 30 millones de brasileños viven en la miseria, más de la mitad de la población padece subalimentación. Crecieron en flecha la mortalidad infantil y la delincuencia.

LENTO CAMINO HACIA LA DEMOCRACIA

La mayoría de los brasileños se convencieron que el régimen militar no estaba en condiciones de solucionar los problemas del desarrollo y que fueron vanos los sacrificios que el Gobierno pidió, durante 10 años, "en aras de la prosperidad". Volvieron a agravarse las contradicciones sociales. Creció rápidamente la influencia de la oposición legal, el Movimiento Democrático Brasileño, que se pronunciaba por el restablecimiento del régimen constitucional.

Al impacto de esos factores se manifestó una tendencia centrífuga en el núcleo dirigente. En la gubernamental ARENA se formaron grupos que pedían democratizar las estructuras políticas. Parte de la burguesía no monopolista y las capas medias, que apoyaron al régimen militar, pasaron a la oposición. Cobró vigor el movimiento huelguístico. En 1979 participaron en huelgas más de dos millones de personas. Pese al riguroso control, las organizaciones sindicales intensificaron la acción por los derechos de los trabajadores. En algunas regiones, los obreros crearon comités

locales, independientes de los sindicatos organizados. En el campo arreció la lucha contra el latifundismo, por una reforma agraria radical. Se tensaron las relaciones entre el Gobierno y la jerarquía eclesiástica. El clero católico, presionado por las amplias masas de creyentes, exigió el restablecimiento de las normas democráticas, la observancia de los derechos humanos fundamentales, el fin de las arbitrariedades. Militares, inclusive altos oficiales, también han formulado críticas a la gestión de las autoridades.

Por primera vez desde 1964 el régimen debió enfrentar un amplio movimiento social por la democracia. Para impedir la sucesiva contracción de la base social del régimen y evitar su mayor aislamiento, los más perspicaces integrantes del grupo gobernante, conscientes de la correlación de fuerzas, optaron por aliviar la tirantez amenazante de explosión, por medio del paso paulatino a las formas democrático-burguesas de gobierno, esperando que ello daría a las instituciones políticas de Brasil la estabilidad necesaria.

LA LIBERALIZACION

Para ello el Gobierno de Figueiredo, que asumió el poder en marzo de 1979, proclamó la línea de la restructuración de la sociedad sobre principios democráticos y constitucionales, que en la prensa local se denominó "liberalización controlada". La esencia de ese proceso reside en realizar algunas reformas bajo riguroso control gubernamental que no afecten las bases del régimen, adecuar el "modelo brasileño de desarrollo" a condiciones modernas, elaborar una política interior que permita paliar las contradicciones que se agravan bajo la actual estructura de poder, mejorar las posiciones del partido gobernante ampliando su base social y, en fin de cuentas, garantizar al Gobierno manejo seguro de los acontecimientos en el país.

Haciendo realidad su programa, la Administración de Figueiredo decretó la amnistía de los presos políticos y las personas privadas de derechos políticos, anuló parte de la legislación represiva, levantó las limitaciones a las principales conce-

siones a los sindicatos, promulgó la ley restableciendo a partir de 1982 las elecciones directas de gobernadores.

Las victorias electorales de la oposición en 1974, 1976 y sobre todo en 1978 obligaron a concesiones políticas. A fines de 1979 se anunció una "reforma partidaria", que debía, de un lado, restablecer el pluralismo y, de otro, impedir el fortalecimiento de la oposición. ARENA se limitó a cambiar de nombre: ahora se llama Partido Socialdemócrata. El Movimiento Democrático Brasileño se dividió en varios partidos: Movimiento Democrático Brasileño, Trabalhista de Brasil, Trabalhista Democrático, Popular y del Trabajo.

A los comunistas les fue negado el derecho a la actividad legal, si bien la militancia en el partido dejó de ser punible.

OTRA LINEA ECONOMICA

El proceso liberalizador tiene enemigos siempre amenazantes entre la oligarquía nacional vinculada al capital foráneo. Para obligar al gobierno a renunciar a las reformas en marcha la reacción desplegó el terror político. Organizaciones de extrema derecha -como la Alianza Anticomunista brasileña y el Centro de Comando Anticomunista- emprendieron campañas de terror que no alcanzaron el grado de criminalidad de las tres A de Argentina, tal vez porque no encontraron el suficiente apoyo entre las FFAA. Indudablemente, mediante la histeria anticomunista, la derecha busca provocar a los conservadores del ejército para que intervengan el proceso de "cambios controlados" y con su ayuda descargar un golpe a las fuerzas que se pronuncian con mayor energía y consecuencia por ahondar la democratización. Dado que las fuerzas armadas siguen desempeñando el papel clave en la vida del país y conservan en sus manos el poder político real, es obvio que mucho depende de la actitud de sus mandos.

La evolución de la vida política en Brasil acusa la influencia de una serie de factores externos. Conforme creció el potencial económico y militar se afianzaron las tendencias



nacionalistas de los militares que promovieron la idea de convertir al país en "potencia mundial". La búsqueda de ese objetivo no podía sino ir acompañada de la reorientación de la línea económica y política hacia una mayor independencia. Se hizo evidente que la orientación unilateral hacia EEUU frenaba el desarrollo del país. La economía brasileña necesitaba vitalmente de nuevos mercados, fuentes de financiamiento y equipos modernos. Esto, más las dificultades de la crisis energética determinaron las aspiraciones de Brasil de ampliar sus lazos con América Latina, Europa occidental, Africa, Asia y los países socialistas. Los militares renunciaron a la doctrina de "alianzas automáticas" y aceptaron un pragmatismo razonable.

¿CUAL ES EL FUTURO ?

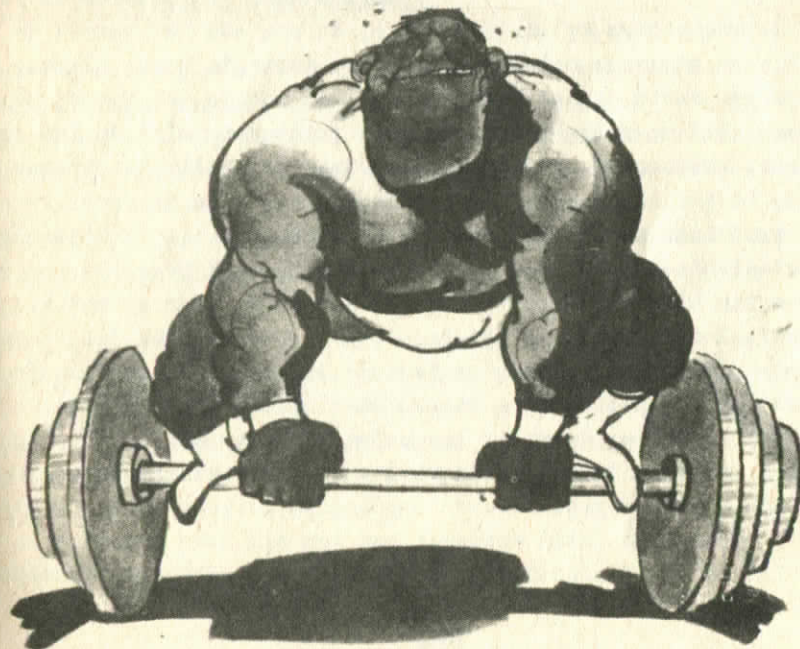
La vida política de Brasil se caracteriza en estos momentos por frecuentes concentraciones de masas que exigen solución a la crisis. No sólo luchan contra la cesantía y el hambre sino por una democracia verdadera. Una de las consignas políticas principales es por el voto directo en las elecciones de 1985. Esto es que el Presidente de la República sea elegido directamente por los electores y no por el voto indirecto de los gobiernos

o parlamentos de los diferentes estados donde los que tienen menos probabilidades logran turbios arreglos.

En estos momentos las mayores ciudades brasileñas cuentan con gobernadores democráticos: en diez de los estados del país los gobiernos están en manos de la oposición al equipo militar del gobierno central. Esos diez estados albergan al 67% de la población total urbana y al 42% de la población campesina.

El voto directo para la presidencia de la nación es la consigna central aprobada y apoyada por el conjunto de la oposición. Pero la situación económica, la financiera y social, están en el fondo de todo. El voto directo, la elección democrática del Presidente abrirían un nuevo camino. Esta aspiración ha sido poderosamente estimulada por lo ocurrido en Argentina. Tal vez por eso los militares ocultan lo que el gobierno de Alfonsín hace en Buenos Aires mediante una discreta censura a las noticias provenientes de allí que no son divulgadas por la prensa, la radio y la televisión.

¿Cuál es el futuro inmediato de Brasil? Al parecer es la afirmación de la democracia como único camino para solucionar la fosa de zozobras de todo orden que dejó el "milagro" que fue una ilusión tan breve como el carnaval.



CARTAS DE LOS LECTORES



LAS CENTRALES INTERNACIONALES

Estimados compañeros:

Leímos aquí con interés el artículo del compañero Hernán del Canto, ex secretario general de la CUT y ex ministro del Interior y nos gustaría hacer algunas acotaciones en lo que se refiere a la afiliación del movimiento sindical chileno a las organizaciones internacionales de los trabajadores. Estamos de acuerdo en que nunca en Chile los obreros han sido neutrales ni ambiguos y también en que es necesario mantener la tradición de no afiliación a las centrales internacionales sosteniendo buenas relaciones con todas. Pero preguntamos ¿se puede estar bien con Dios y con el diablo?. No todo el movimiento sindical internacional interpreta los intereses de los trabajadores y hay organizaciones en las que los empresarios y hasta los monopolios imperialistas tienen una influencia decisiva. No hay que olvidar, por ejemplo, los esfuerzos que hace la AFL-CIO por meter cuñas en la unidad en Chile ni la grosera intervención de personeros de organizaciones sindicales anticomunistas destinada a imponer en Chile esquemas que son del todo ajenos a la tradición de los trabajadores de nuestro país. Por eso estimamos que

las buenas relaciones deben tener siempre un sello muy claro que no es otro que los intereses de clase y el absoluto repudio a las centrales ideológicas que propician algunos personeros e instituciones. La CUT fue una gran organización sindical porque recogió la herencia de Recabarren y la tradición de unidad. Cuando esa unidad se rompió y penetraron las envenenadas cuñas ideológicas ocurrió un hecho tan lamentable como la división de la CTCH durante la administración de González Videla. Eso facilitó la represión y la apertura en Pisagua del primer campo de concentración, ensayo general con 25 años de anticipación de los tenebrosos lugares de prisión y torturas de Pinochet. El compañero Del Canto ha hecho una buena síntesis de una polémica que define al sindicalismo de clase pero conviene recalcar que hay que cuidar que "las buenas relaciones con todos" no perjudiquen el proceso de unidad que es lo más importante en este momento.

Alberto Texier
México D.F.

LOS VERDADEROS TERRORISTAS

Compañeros del Boletín:

En una de sus últimas ediciones ustedes se ocuparon de la legislación antiterrorista que la dictadura quiere imponer para seguir reprimiéndonos todavía más. Soy joven y he participado en todas las protestas y manifestaciones juveniles del último tiempo y les puedo decir que los únicos terroristas que conozco son los cobardes verdugos de la dictadura. A veces hemos querido expresar pacíficamente nuestra protesta, sin llevar nada en las manos y con instrucciones para que nadie se deje provocar. Pues, han aparecido los carabineros o los agentes de la CNI y han agredido a mujeres y niños, han sembrado impunemente el terror. Creo que la legislación contra el terror va a tener que dictarla el propio pueblo cuando se libere de la dictadura y naturalmente los terroristas oficialistas de todos estos años, con Pinochet, a la cabeza deben ser juzgados

y castigados. Nosotros apenas ejercemos el derecho legítimo de defender como podamos nuestra integridad física. Queremos terminar con el terror y para eso nos movilizamos. Los jóvenes estamos a la cabeza de la lucha contra el terrorismo de estado que es el único que existe en Chile.

Héctor Avendaño Saldías
Santiago de Chile

EJEMPLO ARGENTINO

Estimados amigos:

Me encuentro por unas cortas vacaciones de verano en Buenos Aires y aprovecho de escribirles. Les digo que este viaje me ha causado una gran alegría porque en todas partes he visto un deseo de hacer justicia, de no olvidar ni a una sola de las víctimas de la dictadura militar que debió retirarse con la cola entre las piernas por la presión popular que hizo que el Presidente Alfonsín ganara las elecciones. Me parece que aquí hay mucho que aprender y que inevitablemente a la dictadura de Pinochet, que en estos días enfrenta los peores escándalos de corrupción jamás conocidos en Chile, le ocurrirá algo parecido. Por eso, a pesar del sol de plomo en el día y del calor húmedo de la noche Buenos Aires me ha parecido más que nunca "la reina del Plata"

Saludos libertarios

Angela Bustos J.

BOLETIN EDITADO POR EL
COMITE EXTERIOR DE LA
CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES DE CHILE
DIRECTOR: LUIS ALBERTO MANSILLA
CONSEJO DE REDACCION:
Fernando Flores
Luis Guzman
Ulises Manriquez
Correspondencia: 5 rue Genin, 93.200 Saint Denis,
Paris, Francia.
Abril de 1984
